

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 45/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Informácia hlavného kontrolóra mesta*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ berie na vedomie*

1. Informáciu hlavného kontrolóra o kontrole plnenia uznesení MsZ č. 23-44/2011 zo dňa 3. 3. 2011, 30. 3. 2011, 28. 4. 2011.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 46/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Správa o výsledku kontroly*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

**A/ berie na vedomie**

1. Správu o výsledkoch kontroly hlavného kontrolóra (obdobie február - máj 2011).

**B/ ukladá**

1. HLAVNÉMU KONTROLÓROVI MESTA - predložiť na najbližšie zasadnutie MsZ informáciu o plnení prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zo Správy o výsledkoch kontroly hlavného kontrolóra (obdobie február - máj 2011).

**MUDr. Boris Hanuščák**  
*primátor mesta*

# M E S T O B A R D E J O V



## U Z N E S E N I E č. 47/2011

z VI.. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodom Návrh na I. zmenu programového rozpočtu mesta na rok 2011, Návrh zmeny príspevku pre m. p. Bapos na rok 2011, Návrh na pridelenie dotácií pre športové subjekty v zmysle VZN Mesta Bardejov č. 68/2005*

---

### ***Mestské zastupiteľstvo v Bardejove***

#### ***A/ schvaľuje***

1. I. zmenu programového rozpočtu mesta na rok 2011 podľa prílohy č. 1.
2. Dotácie športovým subjektom v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Bardejov č. 68/2005 pre rok 2011 podľa prílohy č. 2.
3. Prevzatie úveru poskytnutého Bardejovskému podniku služieb BAPOS mestský podnik v zmysle Zmluvy o splátkovom úvere č. 1799/2004.
4. Vystavenie bianko zmenky na rad banky za účelom zabezpečenia pohľadávky banky z prevzatého úveru.
5. Uzatvorenie zmluvy o splátkovom úvere na účely spolufinancovania grantov a projektov vo výške 2.000.000,-- €, vystavenie bianko zmenky Mesta Bardejov za účelom zabezpečenia pohľadávky banky z úveru a uzatvorenie zmluvy o použití zmenky.
6. Zmenu príspevku mesta pre m. p. Bapos na rok 2011 podľa prílohy č. 3.

#### ***B/ berie na vedomie***

1. Správu nezávislého audítora k účtovnej závierke Mesta Bardejov za rok 2010.

***MUDr. Boris Hanuščák***  
***primátor mesta***

## Príjmy rozpočtu

## Mesto Bardejov

Položka							Zdroj	Názov položky	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
2	1	2	003	06	12	02	41	Bardbyť -za prenájom za rok 2009	0	25 218	25 218
2	1	2	003	06	11	01	41	Prenájom-Bardterm-pevná časť	180 000	40 000	220 000
2	3	1		06	01		43	Z predaja budov	580 000	330 000	910 000
2	9	2	012		10		41	MŠ a ŠJ - Dobropis za teplo	0	16 337	16 337
3	1	1		07	01		71	Vých.vodár.spol.-Park Dl.rad Fontána	0	660	660
3	1	2	001	02	04		111	Tr.MK - Bardkontakt 2011	0	8 000	8 000
3	1	2	001	02	05		111	Tr.MK-Manaž.plán UNESCO BJ-1.et.	0	20 000	20 000
3	1	2	001	02	01		111	Tr. ObÚ VVS-na vojnové hroby	725	22	747
3	1	2	001	10	02	19	111	Tr.KŠÚ-skvalit.podm.soc.znev.prostr.	0	27 000	27 000
3	1	2	001	10	02	18	111	Tr. KŠÚ-predškolači	0	31 781	31 781
3	1	2	001	01		1	111	Tr.ObÚ-sčítanie obyvateľov	0	28 935	28 935
3	1	2	001	01	02		111	ÚPSVR na dáky HN/ÚOP/	0	28 180	28 180
3	1	2	001	01	02	01	111	ÚPSVR na výkon osob.prijemcu	0	203	203
3	1	2	001	05	87	07	111	ÚPSVR na VPP VII.	0	8 783	8 783
3	1	2	001	11	01		111	ÚPSVR- chrán.prac. I.Polícia	0	8 740	8 740
3	1	2	001	10	05	02	11S1	Tran.bež.-MŠ Nábrežná	0	3 346	3 346
3	1	2	001	10	05	02	11S2	Tran.bež.-MŠ Nábrežná	0	394	394
3	1	2	001	10	05	04	11S1	Tran.bež.- MŠ Komenského 47	0	4 020	4 020
3	1	2	001	10	05	04	11S2	Tran.bež.- MŠ Komenského 47	0	473	473
3	1	2	001	05	01	10	11T1	ÚPSVR-Aktivačná činnosť §10/52 EÚ	0	93	93
3	1	2	001	05	01	7	11T1	ÚPSVR AČ § 7/52 EÚ	0	38	38
3	1	2	001	05	01	9	11T1	ÚPSVR AČ § 9/52 EÚ	0	126	126
3	1	2	001	05	03		11T1	F.soc.r.-TSP/terénni soc.pracovníci/	0	34 960	34 960
3	1	2	001	05	87	01	11T1	ÚPSVR na VPP I.	0	8 912	8 912
3	1	2	001	05	87	02	11T1	ÚPSVR na VPP II.	0	16 224	16 224
3	1	2	001	05	87	03	11T1	ÚPSVR na VPP III.	0	1 031	1 031
3	1	2	001	05	87	04	11T1	ÚPSVR na VPP IV.	0	4 765	4 765
3	1	2	001	05	87	05	11T1	ÚPSVR na VPP V.	0	9 317	9 317
3	1	2	001	05	87	06	11T1	ÚPSVR na VPP VI.	0	4 826	4 826
3	1	2	001	05	01	10	11T2	ÚPSVR AČ § 10/52 ŠR	0	17	17
3	1	2	001	05	01	7	11T2	ÚPSVR AČ § 7/52 ŠR	0	7	7
3	1	2	001	05	01	9	11T2	ÚPSVR AČ § 9/52 ŠR	0	22	22
3	1	2	001	05	03		11T2	Fond soc.r.-TSP/terénni soc.pracov./	0	4 113	4 113
3	1	2	001	05	87	01	11T2	ÚPSVR na VPP I.	0	1 573	1 573
3	1	2	001	05	87	02	11T2	ÚPSVR na VPP II.	0	2 863	2 863
3	1	2	001	05	87	03	11T2	ÚPSVR na VPP III.	0	182	182
3	1	2	001	05	87	04	11T2	ÚPSVR na VPP IV.	0	841	841
3	1	2	001	05	87	05	11T2	ÚPSVR na VPP V.	0	1 644	1 644
3	1	2	001	05	87	06	11T2	ÚPSVR na VPP VI.	0	852	852
3	2	2	001	13	83		11S1	Sario-Mestský hnedý park	0	2 009 517	2 009 517
3	2	2	001	13	83		11S2	Sario-Mestský hnedý park	0	218 919	218 919
3	2	2	001	10	05	05	11S1	Tr.na rekon. ZŠsMŠ Pod Vinbarg.EÚ	0	544 009	544 009
3	2	2	001	10	05	05	11S2	Tr.na rekon. ZŠsMŠ Pod Vinbargom	0	64 001	64 001
3	2	2	001	10	87		11S1	Tr.-rek.ZŠ s MŠ Pod Papierňou	0	103 833	103 833
3	2	2	001	10	87		11S2	Tr.-rek.ZŠ s MŠ Pod Papierňou	0	12 216	12 216
3	2	2	001	10	05	02	11S1	Tr.na rekonš.MŠ Nábrežná	0	9 757	9 757
3	2	2	001	10	05	02	11S2	Tr.na rekonš.MŠ Nábrežná	0	1 148	1 148
3	2	2	001	10	05	04	11S1	Tr.na rekonš.MŠ Komenského 47	0	15 236	15 236
3	2	2	001	10	05	04	11S2	Tr.na rekonš.MŠ Komenského 47	0	1 792	1 792
4	5	3		08	04		131A	Zost.prostriedkov r.2010-Povodne	0	9 266	9 266

## Príjmy RO

ZŠ B. Krpelca											
2	2	3	001				41	Príjmy ŠJ	0	1 540	1 540
2	2	3	002				41	Príjmy ŠKD	0	2 404	2 404
2	2	3	003				41	Príjmy ŠSZČ	0	2 220	2 220
2	9	2	006				41	Z náhrad poisť. plnenia	0	81	81
2	9	2	012				41	Dobropis	0	4 235	4 235

## Príjmy RO

<b>ZŠ s MŠ Pod Vinbargom</b>												
2	1	2	003	600				41	Príjmy z prenájmu	12 000	-2 605	9 395
2	9	2	012	600			65	41	Dobropis-vrátky	0	9 376	9 376
<b>Centrum voľného času</b>												
2	2	3	002					41	Príspevky od rodičov	0	5 500	5 500

## Výdavky programového rozpočtu

progr	podpr	prv	FN	FN	FN	FN	P	P	P	PO	S1	S2	S3	Zdroj	Názov položky	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
<b>PROGRAM 1: Služby občanom</b>																		
<b>Podprogram č.1 Matrika, Prvok č.1 ObÚ</b>																		
0001	0001	1	01	3	3		6	1	1		01			111	M-Tarifný plat	28 009	-26	27 983
0001	0001	1	01	3	3		6	2	0		01			111	M-Poistné	2 472	-12	2 460
0001	0001	1	01	3	3		6	3	2	001	01		01	111	M-Elektrická energia	745	19	764
0001	0001	1	01	3	3		6	3	2	001	01		03	111	M-Tepelná energia	727	19	746
<b>Podprogram č.2 Cintoríny, Prvok č.5 Vojenské cintoríny</b>																		
0001	0002	5	08	4	0		6	3	5	006	02	10	05	111	Bapos-Na vojnové hroby-dotácia	725	22	747
<b>Podprogram č.3 Dotácie externým subjektom, Prvky č.2,3,4,5,</b>																		
0001	0003	2	08	4	0		6	4	2	007	03	01		41	Gréckokatolícka cirkev	0	10 000	10 000
0001	0003	3	08	4	0		6	4	2	007	03	02		41	Rímskokatolícka cirkev	0	15 000	15 000
0001	0003	4	08	4	0		6	4	2	007	03	04		41	Evanjelická cirkev	0	10 000	10 000
0001	0003	5	08	4	0		6	4	2	007	03	05		41	Pravoslávna cirkev	0	5 000	5 000
<b>Podprogram č.5 Sčítanie obyvateľov, domov a bytov 2011</b>																		
0001	0005	1	01	6	0		6	0	0		1			111	Sčítanie obyvateľ., domov a byt.2011	0	28 935	28 935

<b>PROGRAM 2: Bezpečnosť</b>																		
<b>Podprogram č.1 Mestská polícia a jej služby, Prvok č.1 Polícajnne služby</b>																		
0002	0001	1	03	1	0		6	1	4		11	00	01	41	P-Odmeny za mimoriadne úlohy	8 900	-735	8 165
0002	0001	1	03	1	0		6	1	4		11	00	02	41	P-Životné jubileá	0	735	735
0002	0001	1	03	1	0		6	3	3	002	11	00		41	P-Výpočtová technika	1 850	-320	1 530
0002	0001	1	03	1	0		6	3	3	013	11	00		41	P-Softvér a licencie	150	320	470
<b>Prvok č.2 Kameraný systém</b>																		
0002	0001	2	03	1	0		6	0	0		11	01		111	Chránená dielňa MsP I.-št.dotácia	0	8 740	8 740

<b>PROGRAM 3: Doprava</b>																		
<b>Podprogram č.1 údržba MK - Bapos</b>																		
<b>Prvok č.5 Transfer na nákup techniky</b>																		
0003	0001	5	04	5	1		7	2	1	001	02	10	01	43	Bapos-nákup kompresora	0	9 500	9 500
<b>Prvok č.6 Zlepšenie kvality ovzdušia na území kupel'ného a historického mesta Bardejov</b>																		
0003	0001	6	04	5	1		7	0	0		02	27		52	Zlepšenie kvality ovzdušia-grant-Bapos	0	98 465	98 465
<b>Podprogram č.2 Miestne komunikácie</b>																		
<b>Prvok č.1 Parkoviská K3, D3 Komenského ul.</b>																		
0003	0002	1	04	5	1		7	1	7	001	02	40		43	Parkoviská K3, D3 Komenského ul.	18 900	2 340	21 240
0003	0002	1	04	5	1		7	1	6		02	40		43	PD-Parkoviská K3,D3 Komenského	0	2 880	2 880
<b>Prvok č.3 Rekonštrukcia miestnych komunikácií, Chodník Bardejovská Zábava-Prešov</b>																		
0003	0002	3	04	5	1		7	1	7	001	07	04		43	Rekonštruk. chodníka Bard. Zábava	0	15 000	15 000
<b>Prvok č.6 Živičné úpravy pre rok 2010, 2011</b>																		
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	07	16	43	Živičné úpravy r.2010, 2011	476 767	-476 767	0
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	67	16	43	Živ.úp. 2010:ul.Gorlická (Gorkého) F1	0	15 991	15 991
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	69	16	43	Živ.úp.-ul.Komenského-A8	0	21 598	21 598
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	71	16	43	Živ.úp.-ul.Gorkého	0	22 623	22 623
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	72	16	43	Živ.úp.-ul.Tehelná	0	5 687	5 687
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	74	16	43	Živ.úp.-BNV ul.Jabloňová	0	29 687	29 687
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	77	16	43	Živ.ú.+oprava-ul.Rhodyho	0	10 071	10 071
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	79	16	43	Živ.úp.-ul.Kutuzovova	0	2 558	2 558
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	80	16	43	Živ.úp.-Dlhá Lúka ul.Majer	0	15 777	15 777
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	81	16	43	Živ.úp.-Dlhá Lúka Sady	0	29 003	29 003
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	85	16	43	Živ.úp.-ul.Česká Lípa	0	5 361	5 361
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	90	16	43	Živ.úp.-Bard. Zábava 2. etapa	0	15 202	15 202
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	92	16	43	Živ.úp.-ul.J.Bottu	0	11 086	11 086
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	64	16	43	Živ.úp.-Pod Papierňou	0	8 790	8 790

0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	65	16	43	Živ.úp.- ZŠ Pod Vinbargom	0	2 772	2 772
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	66	16	43	Živ.úp.-2011ul. Kellerova	0	14 960	14 960
0003	0002	6	04	5	1		7	1	7	001	02	75	16	43	Technická prípr. Živ. Úprav-Bapos	0	1 890	1 890
<b>Prvok č.16 Giraltovska ulica Badejovska Nova Ves</b>																		
0003	0002	16	04	5	1		7	1	7	002	02	17		43	Rekonštrukcia ul. Giraltovska BNV	0	78 105	78 105
<b>Prvok č.17 Veterna ulica</b>																		
0003	0002	17	04	5	1		7	1	6		02			43	PD-UI. Veterna	0	5 000	5 000
<b>Prvok č.18 Ulica Gróner</b>																		
0003	0002	18	04	5	1		7	1	7	001	02			43	ul.Gróner-komunikácia	0	9 860	9 860
<b>Prvok č.19 Námestie arm. gen. L. Svobodu</b>																		
0003	0002	19	04	5	1		7	1	6		02			43	PD-ul.L.Svobodu-chodník, parkoviská	0	870	870
0003	0002	19	04	5	1		7	1	7	001	02			43	ul.L.Svobodu-chodník, parkoviská	0	88 939	88 939
<b>Prvok č.20 Ulica Sázasvského I3</b>																		
0003	0002	20	04	5	1		7	1	6		02			43	PD-Ulica Sázasvského I3-parkovisko	0	2 970	2 970
0003	0002	20	04	5	1		7	1	7	001	02			43	Ulica Sázasvského I3-parkovisko	0	29 860	29 860
<b>Prvok č.21 Ulica Ťačevská, bloky A,B</b>																		
0003	0002	21	04	5	1		7	1	6		02			43	PD-Ťačevská,bloky A,B-parkoviská	0	2 885	2 885
0003	0002	21	04	5	1		7	1	7	001	02			43	Ťačevská,bloky A,B-parkoviská	0	59 950	59 950
<b>Prvok č.22 Ulica Komenského D6</b>																		
0003	0002	22	04	5	1		7	1	6		02			43	PD-parkoviská Komenského D6	0	2 940	2 940
<b>Prvok č.23 Ulica Jesenského, Přerovská</b>																		
0003	0002	23	04	5	1		7	1	6		02			43	PD-UI. Jesenského, Ul.Přerovská	0	4 350	4 350

<b>PROGRAM 4: Vzdelávanie</b>																		
<b>Podprogram č.1 Predškolské vzdelávanie, Materské školy /2/</b>																		
0004	0001	10	09	1	1	1	6	0	0		10	10	18	111	MŠ Bard. Nová Ves-predškolači	0	1 320	1 320
0004	0001	10	09	1	1	1	6	3	7	004	10	10		41	MŠ Bard. Nová Ves-všeob.sluzby	350	100	450
0004	0001	10	09	1	1	1	6	3	7	015	10	10		41	MŠ Bard. Nová Ves-Poistné	0	376	376
0004	0001	11	09	1	1	1	6	3	7	015	10			41	MŠ-Poistné	2 500	-2 500	0
0004	0001	2	09	1	1	1	6	0	0		10	01	18	111	MŠ Gorkého-predškolači	0	3 960	3 960
0004	0001	2	09	1	1	1	6	3	7	015	10	01		41	MŠ Gorkého-Poistné	0	229	229
0004	0001	3	09	1	1	1	6	0	0		10	02	18	111	MŠ Komenského 24-predškolači	0	3 960	3 960
0004	0001	3	09	1	1	1	6	3	5	006	10	02		41	MŠ Komenského 24-údržba budov	0	700	700
0004	0001	3	09	1	1	1	6	3	7	015	10	02		41	MŠ Komenského 24-Poistné	0	418	418
0004	0001	4	09	1	1	1	6	0	0	0	10	03	18	111	MŠ Komenského 47-predškolači	0	5 178	5 178
0004	0001	4	09	1	1	1	6	3	5	006	10	03		41	MŠ Komenského 47-údržba budov	0	600	600
0004	0001	4	09	1	1	1	6	3	7	015	10	03		41	MŠ Komenského 47-Poistné	0	438	438
0004	0001	6	09	1	1	1	6	0	0		10	05	18	111	MŠ L.Svobodu-predškolači	0	4 772	4 772
0004	0001	6	09	1	1	1	6	3	5	006	10	05		41	MŠ L.Svobodu.-údržba budov	0	13 521	13 521
0004	0001	6	09	1	1	1	6	3	7	015	10	05		41	MŠ L.Svobodu-Poistné	0	557	557
0004	0001	7	09	1	1	1	6	3	3	006	10	06		41	MŠ Nábežná-Všeob.materiál	300	1 416	1 716
0004	0001	7	09	1	1	1	6	0	0		10	06	18	111	MŠ Nábežná-predškolači	0	4 671	4 671
0004	0001	7	09	1	1	1	6	3	7	015	10	06		41	MŠ Nábežná-Poistné	0	342	342
0004	0001	8	09	1	1	1	6	0	0		10	07	18	111	MŠ Nový Sad-predškolači	0	2 030	2 030
0004	0001	8	09	1	1	1	6	3	7	015	10	07		41	MŠ Nový Sad-Poistné	0	140	140
<b>Školské jedálne MŠ /2/</b>																		
0004	0002	5	09	6	0	1	7	1	3	004	10	05		43	ŠJ MŠ L. Svobodu-elektrická panvica	0	2 750	2 750
<b>Podprogram č.2 Základné vzdelávanie, Základné školy /1/, ŠKD /2/, Školské jedálne /3/</b>																		
0004	0003	1	09	1	2	1	6	0	0		10		19	111	ZŠ Komenského-soc.znev.prostr.	0	5 040	5 040
0004	0003	2	09	1	2	1	6	0	0		10		19	111	ZŠ Wolkerova-soc.znev.prostr.	0	4 770	4 770
0004	0003	3	09	1	2	1	6	0	0		10		19	111	ZŠ B. Krpelca-soc.znev.prostr.	0	3 060	3 060
0004	0003		09	1	2	1	7	1	3		10			41	ZŠ B. Krpelca-nákup strojov, prístr.	0	4 316	4 316
0004	0003		09	6	0	1	6	3	0		10			41	ŠJ ZŠ B.Krpelca-TaS	0	1 540	1 540
0004	0003		09	5	0	1	6	3	0		10			41	ŠKD ZŠ B.Krpelca-TaS	0	2 404	2 404
0004	0003	4	09	1	2	1	6	0	0		10		19	111	ZŠ s MŠ Pod Vinbargom-soc.znev.pro	0	5 940	5 940
0004	0003	4	09	1	2	1	6	0	0		10		18	111	ZŠ s MŠ Pod Vinbargom-predškolači	0	2 437	2 437
0004	0003	4	09	6	0	1	7	1	3	004	10			41	ZŠ s MŠ Pod Vinbargom-kotol	0	6 771	6 771
0004	0003	5	09	1	2	1	6	0	0		10		19	111	ZŠ s MŠ Pod Papier.-soc.znev.prostr.	0	4 770	4 770
0004	0003	5	09	1	2	1	6	0	0		10		18	111	ZŠ s MŠ Pod Papierňou-predškolači	0	3 453	3 453
0004	0003	6	09	1	2	1	6	0	0		10		19	111	ZŠ Vinbarg-soc.znev.prostr.	0	3 420	3 420
<b>Podprogram č.3 Vzd. aktivity voľno-časové a poradenstvo, Záujmová činnosť /1/</b>																		
<b>Prvok č.1 Centrum voľného času</b>																		

0004	0003	1	09	5	0	2	6	3	2	001	10			41	CVČ-energie	10 550	700	11 250
0004	0003	1	09	5	0	2	6	3	7	027	10			41	CVČ-odmeny na dohody	200	4800	5 000
<b>Prvok č.4 ŠSZČ ZŠ B.Krpelca</b>																		
0004	0003	4	09	5	0	2	6	3	0		10			41	ŠSZČ ZŠ B.Krpelca-TaS	0	2 220	2 220
<b>Podprogram č.5 Granty a projekty</b>																		
<b>Prvok č.2 Rekonštrukcia ZŠ a MŠ Pod Vinbargom</b>																		
0004	0012	2	09	1	2	1	6	3	7	018	10	83		52	ZŠ Pod Vinbarg.-Vratka neoprav. výd.	0	130 179	130 179
0004	0012	2	09	1	2	1	7	1	7	002	10	83		52	ZŠ Pod Vinbargom rekonštrukcia	311 087	-120 662	190 425
0004	0012	2	09	1	2	1	6	3	7	005	10	83		52	ZŠ Pod Vinb.-ext.manažment	0	912	912
0004	0012	2	09	1	2	1	7	1	7	002	10	83		11S1	Tr.na rekon. ZŠsMŠ Pod Vinbarg.EU	0	533 894	533 894
0004	0012	2	09	1	2	1	6	3	7	005	10	83		11S1	ZŠ Pod Vinb.-ext.manažment	0	10 115	10 115
0004	0012	2	09	1	2	1	6	3	7	005	10	83		11S2	ZŠ Pod Vinb.-ext.manažment	0	1 190	1 190
0004	0012	2	09	1	2	1	7	0	0		10	83		11S2	Tr.na rekon. ZŠsMŠ Pod Vinbargom	0	62 811	62 811
<b>Prvok č.3 Znižovanie energetických nákladov na prevádzku ZŠ Komenského</b>																		
0004	0012	3	09	1	2	1	6	3	2	003	10	84		41	ZŠ Komenského-Poštové služby	0	10	10
0004	0012	3	09	1	2	1	7	1	7	002	10	84		52	ZŠ Komenského- rekonštrukcia	150 000	-123 430	26 570
<b>Prvok č.4 Rekonštrukcia ZŠ a MŠ Pod Papierňou 1</b>																		
0004	0012	4	09	1	2	1	7	1	7	002	10	87		52	ZŠ Pod Papierňou- rekonštrukcia	230 000	-86 814	143 186
0004	0012	4	09	1	2	1	7	1	6		10	87		11S1	ZŠ Pod Papierňou rek.-PD	0	6 044	6 044
0004	0012	4	09	1	2	1	7	1	6		10	87		11S2	ZŠ Pod Papierňou rek.-PD	0	711	711
0004	0012	4	09	1	2	1	7	1	7	002	10	87		11S1	ZŠ Pod Papierňou-rekonštrukcia	0	97 789	97 789
0004	0012	4	09	1	2	1	7	1	7	002	10	87		11S2	ZŠ Pod Papierňou-rekonštrukcia	0	11 505	11 505

<b>PROGRAM 5: Šport</b>																		
<b>Podprogram č.1 Mestské športoviská , prvok č.5 Krytá plaváreň</b>																		
0005	0001	5	08	1	0		7	2	1	001	10	10	05	43	Bapos-výmena okien- krytá plaváreň	5 836	4 016	9 852
<b>Podprogram č.2 Súťaže a iné aktivity, prvok č.1 Najúspešnejší športovec</b>																		
0005	0002	1	08	1	0		6	3	7	002	10			41	OŠ-Najúspešnejší športovec	740	-99	641
<b>Podprogram č.3 Výstavba športovísk, prvok č.5 ihrisko Moliterka</b>																		
0005	0003	5	08	1	0		7	1	7	001	07	07		43	Ihrisko Moliterka	0	20 983	20 983
<b>Podprogram č.4 Fondy na podporu športu</b>																		
<b>Prvok č.1 Fond mládežníckeho športu</b>																		
0005	0004	1	08	1	0		6	4	2	002	10	91	00	46	Fond mládežníckeho športu	13 250	-13 250	0
0005	0004	1	08	1	0		6	4	2	002	10	91	08	46	ŠŠK JAK BJ-atletický oddiel	0	3 000	3 000
<b>Prvok č.2 Fond organizovaného športu</b>																		
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	00	46	Fond organizovaného športu	20 000	-20 000	0
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	01	41	MHC Edymax-hádzaná	0	5 250	5 250
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	01	46	MHC Edymax-hádzaná	0	8 750	8 750
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	02	46	TJ Partizán-futbalový oddiel	0	15 000	15 000
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	09	46	STJ Družba-stolný tenis	0	3 000	3 000
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	06	46	TJ Slovan Dlhá Lúka	0	1 000	1 000
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	05	46	ŠK Milénium BNV (fut.)	0	3 000	3 000
<b>Prvok č.3 Fond športu pre všetkých</b>																		
0005	0004	3	08	1	0		6	4	2	002	10	92	00	46	Fond športu pre všetkých	500	-500	0
<b>Prvok č.7 Cyklotrasy v meste Bardejov</b>																		
0005	0003	7	08	1	0		7	1	6		02			43	PD-Cyklotrasy v meste Bardejov	0	2 275	2 275

<b>PROGRAM 6: Manažment a správa mesta</b>																		
<b>Podprogram č.2 MsÚ</b>																		
<b>Prvok č.1 Mzdy, odvody, dohody, sociálny fond</b>																		
0006	0002	1	01	1	1	6	6	1	1		01			41	Ročné zúčtovanie dane	0	4 857	4 857
0006	0002	1	01	1	1	6	6	1	1		01	00		41	Tarifný plat	653 000	-6 081	646 919
0006	0002	1	01	1	1	6	6	1	4		01	00	02	41	Odmeny- životné jubileá	0	1 224	1 224
0006	0002	1	01	1	1	6	6	2	5	003	01	00		41	Na úrazové poistenie	6 458	-120	6 338
0006	0002	1	01	1	1	6	6	2	5	003	01	00	01	41	Na úraz.poist.-dohody	30	120	150
<b>Prvok č.8 Údržba</b>																		
0006	0002	8	01	1	1	6	6	3	5	004	01	00		41	Údržba prevádzk.str.,prístr.,zar.,nár.	12 000	-2 000	10 000
<b>Prvok č.12 RN 16</b>																		
0006	0002	12	01	1	1	6	6	3	2	001	01	00	01	41	El.energia	28 500	-5 250	23 250
<b>Prvok č.18 Externý manažment projektov</b>																		
0006	0002	18	06	2	0		6	3	7	005	13			41	Externý manažment projektov	5 979	4 449	10 428
<b>Podprogram č.3 Mestský informačný systém</b>																		

<b>Prvok č.3 Software</b>																	
0006	0003	3	01	1	1	6	6	3	3	013	04		41	I-Softvér a licencie	19 500	-7 000	12 500
<b>Prvok č.4 Údržba</b>																	
0006	0003	4	01	1	1	6	6	3	5	002	04		41	I-Údržba výpočtovej techniky	21 000	7 000	28 000
<b>Podprogram č.4 Činnosť správy majetku, prvok č.2 Údržba</b>																	
0006	0004	2	01	1	1	6	6	3	5	006	06		41	SM-Údržba budov, a objekt.(Bardbyť)	200	9 042	9 242
<b>Podprogram č.5 Finančná a rozpočtová oblasť, Výdavkové finančné operácie</b>																	
0006	0005	5	09	1	1	1	8	2	1	005	04	05	11S1	Splátka úveru - granty 370229	0	32 359	32 359
0006	0005	5	09	1	1	1	8	2	1	005	04	05	11S2	Splátka úveru - granty 370229	0	3 807	3 807
<b>Podprogram č.6 Činnosť výstavby</b>																	
<b>Prvok č.2 Konkurzy, súťaže</b>																	
0006	0006	2	04	4	3		6	3	7	002	07		41	V-Konkurzy a súťaže	100	-37	63
<b>Prvok č.4 Štúdie, expertízy</b>																	
0006	0006	4	04	4	3		6	3	7	011	07		41	V-Štúdie,expertízy,posudky	200	3 784	3 984

<b>PROGRAM 7: Cestovný ruch a rozvoj podnikania</b>																		
<b>Podprogram č.1 Cestovný ruch a rozvoj podnikania</b>																		
<b>Prvok č.1 Kultúrno - turistické centrum</b>																		
0007	0001	1	08	2	0	9	6	3	7	027			41	KTC-odmeny zam. mimoprac.pomeru	2 500	-500	2 000	
0007	0001	1	08	2	0	9	6	3	7	002		2	41	KTC-kultúrne akcie-dary,občerstvenie	1 000	-500	500	
<b>Prvok č.2 Turisticko-oddychové centrum Dlhá Lúka</b>																		
0007	0001	2	04	7	3		6	3	7	11	10	88	41	Posudok št.ochr.prírody-D.L.Turist.cer	0	99	99	
<b>Prvok č. 3 Mestský hnedý priemyselný park Bardejov</b>																		
0007	0001	3	06	2	0		6	3	7	015	07	83	41	Poistné Mestský hnedý park (MHP)	7 660	-1 660	6 000	
0007	0001	3	06	2	0		6	3	7	031	07	83	52	MHP-Pokuty a penále	53 543	-53 543	0	
0007	0001	3	06	2	0		7	1	6		07	83	52	PD - Mestský hnedý park	6 308	179 247	185 555	
0007	0001	3	06	2	0		7	1	7	002	07	83	1151	Rekonštrukcie a modern. MHP	0	2 009 517	2 009 517	
0007	0001	3	06	2	0		7	1	7	002	07	83	1152	Rekonštrukcie a modern. MHP	0	218 919	218 919	
0007	0001	3	06	2	0		7	1	7	002	07	83	52	Rekonštrukcie a modern. MHP	354 523	-22 965	331 558	
<b>Podprogram č.4 Bardejovský jarmok, prvok č.1 Jarmok - zahraničné vzťahy, reprezentačné</b>																		
0007	0004	1	01	1	1	6	6	3	3	016	01	00	21	41	Repr.-B. jarmok	5 000	-500	4 500
<b>Podprogram č.4 Bardejovský jarmok, prvok č.2 Seminár Bardkontakt, akcie jarmok</b>																		
0007	0004	2	08	6	0		6	0	0		02		111	Tr.MK - Bardkontakt 2011-grant	0	8 000	8 000	
0007	0004	2	08	6	0		6	0	0		02		41	Bardkontakt-grant-spolufinancovanie	0	1 101	1 101	
0007	0004	2	08	6	0		6	3	7	003	02		41	Bardejovský jarmok-propagácia	9 000	-5 000	4 000	
<b>Podprogram č.5 Rolandovo leto, Kultúrne akcie</b>																		
0007	0005	2	08	2	0		6	3	7	002	03	04	07	41	OK-Rolandovo leto	3 000	1 800	4 800

<b>PROGRAM 8: Životné prostredie a územný plán mesta</b>																		
<b>Podprogram č.2 Verejná zeleň, prvok 3. Verejné WC</b>																		
0008	0002	3	06	2	0		6	4	1	001	02	10	01	41	Bapos-na verejné WC	13 936	-13 096	840
<b>Podprogram č.3 Ochrana pred povodňami</b>																		
<b>Prvok č.1 Odstraňovanie škôd</b>																		
0008	0003	2	04	2	1	9	6	3	5	006	08	04	131A	ŽP-Ods.povodň.škôd na majetku obci	0	9 266	9 266	
0008	0003	2	04	2	1	9	6	3	5	006	08	04	41	ŽP-Ods.povodň.škôd na majetku obci	0	30	30	
<b>Prvok č. 3 Protipovodňové opatrenia (Gróner, Mihaľov, havarijné stavy)</b>																		
0008	0003	2	04	2	1	9	7	1	7	001	07		43	Protipovodňové opatrenia Mihaľov	0	70 494	70 494	
<b>Prvok č.4 Protipovodňové opatrenia -Topľa</b>																		
0008	0003	4	04	2	1	9	7	1	6		08	03	43	PD-protipovodňové opatrenia Topľa	15 251	70 740	85 991	
<b>Prvok č.5 Podpora zamestnanosti na ochranu pred povodňami</b>																		
0008	0003	5	04	1	2		6	0	0		05	87	07	111	ÚPSVR na VPP VII.	0	8 783	8 783
0008	0003	5	04	1	2		6	3	3	006	05	87	07	41	"Projekt Povodne"-VŠ.materiál.	0	42	42
0008	0003	5	04	1	2		6	3	3	006	05	87	08	41	"Projekt VPP"-všeob.materiál	0	42	42
0008	0003	5	04	1	2		6	3	7	014	05	87	07	41	"Projekt Povodne"-Strava	15 600	-84	15 516
<b>Podprogram č.4 Iná činnosť v rozvoji mesta</b>																		
<b>Prvok č.4 Fontána ul. Dlhý rad</b>																		
0008	0004	4	06	2	0		7	2	1	001	02	10	05	43	Bapos-fontána vysávač	8 500	-1 850	6 650
0008	0004	4	06	2	0		6	4	1	001	02	10	05	71	Bapos-VVS-dotácia- Fontána	0	660	660
<b>Prvok č.5 GO plány</b>																		
0008	0004	5	04	4	3		6	3	7	005	08		41	ŽP-Go plány	1 000	-500	500	
<b>Prvok č.6 Štúdie, expertízy, posudky</b>																		
0008	0004	6	04	4	3		6	3	7	011	08		41	ŽP-Štúdie,expertízy,posudky	4 000	-30	3 970	

<b>Prvok č.7 Kolkové známky</b>																	
0008	0004	7	04	4	3		6	3	7	023	08		41	ŽP-Kolkové známky	1 000	-500	500
<b>Výdavkové finančné operácie</b>																	
0008	0004	8	05	1	0		8	1	4	001	08	01	41	Vklad do Ekobard a.s.	16 600	-3 057	13 543

<b>PROGRAM 9: Verejné osvetlenie</b>																		
<b>Podprogram č.1 Bapos - VO, prvok č.2 Úver "Verejné osvetlenie"</b>																		
0009	0001	2	01	7	0		6	5	1	002	04	09	41	Spl.úroku z úv.-ver.osvetlenie-Bapos	47 507	-47 507	0	
0009	0001	2	06	4	0		6	4	1	001	02	10	02	41	Bapos-Na VO /splátka úroku	0	47 507	47 507
0009	0001	2	06	4	0		7	2	1	001	02	10	02	41	Bapos-Na VO/splátka istiny	0	94 328	94 328
<b>Výdavkové finančné operácie</b>																		
0009	0001	2	06	4	0		8	2	1	005	04	09	41	Splátka úver-verejné osvetlenie-Bapos	94 328	-94 328	0	

<b>PROGRAM 10: Kultúra a média</b>																		
<b>Podprogram č.1 Kultúrne akcie</b>																		
0010	0001	1	08	2	0		6	3	7	002	03	04	03	41	OK-Parkúr a májové všeličo	2 000	100	2 100
0010	0001	1	08	2	0		6	3	7	002	03	04	04	41	OK-Slovenské tango	2 000	1 000	3 000
0010	0001	1	08	2	0		6	3	7	002	03	04	18	41	OK-Deň matiek	2 000	-300	1 700
0010	0001	1	08	2	0		6	3	7	002	03	04	19	41	OK-Deň žien	2 000	200	2 200
0010	0001	1	08	2	0		6	3	7	002	03	04	22	41	OK-Mosty medzi mestami	1 000	600	1 600
0010	0001	1	08	2	0		6	3	7	002	03	04	55	41	OK-MS v hokeji 2011	0	1 400	1 400
<b>Podprogram č.3 Kronika</b>																		
0010	0001	3	08	2	0	9	6	3	3	004	03	02		41	K-Prev.stroje,prístr.,zar.,techn.,nar.	1 000	-1 000	0
0010	0001	3	08	2	0	9	6	3	3	006	03	02		41	K-Všeobecný materiál	800	-500	300
<b>Podprogram č.4 Oddelenie kultúry</b>																		
0010	0001	4	08	2	0	9	6	3	3	006	03	04		41	OK-Všeobecný materiál	700	796	1 496
0010	0001	4	08	2	0	9	6	3	7	035	03	04	01	41	OK-DPH k istine Tribúna	1 346	-800	546
0010	0001	4	08	2	0	9	6	3	7	12	03	04		41	OK-poplatky a odvody	0	4	4
0010	0001	4	08	2	0	9	6	5	1	004	03	04	02	41	OK-Tribúna/Úrok	710	-600	110
<b>Podprogram č.5 Kino Žriedlo</b>																		
0010	0001	5	08	2	0	9	6	3	3	006	03	05		41	Ž-Všeobecný materiál	1 500	-120	1 380
0010	0001	5	08	2	0	9	6	3	3	013	03	05		41	Ž-Softvér a licencie	0	120	120
<b>Výdavkové finančné operácie</b>																		
0010	0001	9	08	2	0	9	8	2	4		03	04	01	41	OK-Tribúna/Leasing	7 079	-4 200	2 879

<b>PROGRAM 11: Združenia a partnerské mestá</b>																		
<b>Podprogram č.1 Záujmové združenia SR, Prvok č.4 ZPOZ</b>																		
0011	0001	4	08	4	0		6	4	2	006	01		10	41	Členský príspevok-Združenie ZPOZ	550	5	555
<b>Podprogram č.2 Zahraničie, partnerské mestá, Prvok č.1 WHO - UNESCO</b>																		
0011	0002	1	01	1	3		6	4	9	003	01			41	Čl.príspevok-WHC-svetové dedičstvo	1 890	-5	1 885

<b>PROGRAM 12: Starostlivosť o pamiatky</b>																		
<b>Dotácia na záchranu a obnovu kult. pamiatok:</b>																		
<b>Rek. opev. a náhonu v parku na ul. Dl. rad</b>																		
0012	0001	0	08	2	0	7	7	1	7	002	07	05		111	Rek.Dl.Rad - Mlynský náhon-dotácia	445 476	57	445 533
<b>Rek. hrad. opevn. SZ časť (SČ-záp.úsek)</b>																		
0012	0002	0	08	2	0	7	6	3	7	002	07	08		41	Obnova hr.op.sev. č.-Z-súťaž. podkl.	950	-950	0
0012	0002	0	08	2	0	7	7	1	7	002	07	08		111	Obnova hr.opev. sev.č.-Z.-dotácia	35 836	-57	35 779
<b>Prvok č. 8 Manažment plán UNESCO</b>																		
0012	0008	0	08	2	0	7	6	0	0				02	111	Manažment plán UNESCO BJ -grant	0	20 000	20 000
0012	0008	0	08	2	0	7	6	0	0				02	41	Manažment plán UNESCO-grant-spolufin.	0	1 100	1 100
<b>Prvok č. 9 Suburbium, Námestie SNP</b>																		
0012	0007	0	08	2	0	7	6	3	7	011	02			41	Štúdia-Suburbium, námestie SNP	0	3 000	3 000

<b>PROGRAM 13: Sociálne zabezpečenie</b>																		
<b>Podprogram č.4 Dotácie externým subjektom, Prvok č.1 Dotácie externým subjektom</b>																		
0013	0004	1	10	2	0		6	4	2	002	05			41	Dotácie neziskovým organizáciám	3 500	-1 000	2 500
<b>Prvok č.2 OZ Návrat</b>																		
0013	0004	1	10	2	0		6	4	2	002	05			41	OZ Návrat-dotácia	0	1 000	1 000
<b>Podprogram č.5 Sociálna pomoc</b>																		
<b>Prvok č.3 Zoopatrovací príspevok</b>																		
0013	0005	3	10	4	0	4	6	4	2	014	05			41	Zaopatrovací príspevok pre deti v DD	3 100	-3 000	100

<b>Prvok č.4 Komunitní pracovníci (TSP)</b>																		
0013	0005	4	10	9	0	6	0	0	05	04	11T1	Fond soc.roz.-TSP /ter.soc.pracov./	0	34 960	34 960			
0013	0005	4	10	9	0	6	1	1	05	04	41	Terénni soc. pracovníci-II-Tarifný plat	11 900	-2 000	9 900			
0013	0005	4	10	9	0	6	0	0	05	04	11T2	Fond soc.roz.-TSP /ter.soc.pracov./	0	4113				
0013	0005	4	10	9	0	6	1	2	001	05	04	41	TSP-II-Príplatky	2 100	-450	1 650		
0013	0005	4	10	9	0	6	2	1	05	04	41	TSP-II-Vš.zdr.poisťovňa	281	125	406			
0013	0005	4	10	9	0	6	2	3	05	04	41	TSP-II-Union zdr.poisťovne	1 124	-615	509			
0013	0005	4	10	9	0	6	2	5	001	05	04	41	TSP-II-Na nem.poistenie	197	-35	162		
0013	0005	4	10	9	0	6	2	5	002	05	04	41	TSP-II-Na star.poistenie	1 966	-349	1 617		
0013	0005	4	10	9	0	6	2	5	003	05	04	41	TSP-II-Na úraz.poistenie	112	-19	93		
0013	0005	4	10	9	0	6	2	5	004	05	04	41	TSP-II-Na inv.poistenie	421	-74	347		
0013	0005	4	10	9	0	6	2	5	005	05	04	41	TSP-II-Poist.v nezam.	140	-24	116		
0013	0005	4	10	9	0	6	2	5	007	05	04	41	TSP-II-Do rezer.fondu	667	-117	550		
0013	0005	4	10	9	0	6	3	2	001	05	04	01	41	TSP-II-EI.energia	2	21	23	
0013	0005	4	10	9	0	6	3	1	001	05	04	41	TSP-II-Cestovné náhrady	0	6	6		
0013	0005	4	10	9	0	6	3	2	001	05	04	02	41	TSP-II-Tepelná energia	3	32	35	
0013	0005	4	10	9	0	6	3	2	002	05	04	41	TSP-II-Vodné,stočné	1	17	18		
0013	0005	4	10	9	0	6	3	2	003	05	04	41	TSP-II-Pošt.a telek.slужby	3	57	60		
0013	0005	4	10	9	0	6	3	3	006	05	04	41	TSP-II-Všeobecný materiál	0	42	42		
0013	0005	4	10	9	0	6	3	7	3	05	04	41	TSP-II-Propagácia	0	40	40		
0013	0005	4	10	9	0	6	3	7	014	05	04	41	TSP-II-Stravovanie	183	3 130	3 313		
0013	0005	4	10	9	0	6	3	7	4	05	04	41	TSP-II-Vš. služby-upratovanie	0	6	6		
0013	0005	4	10	9	0	6	3	7	016	05	04	41	TSP-II-Prídel do sociálneho fondu	20	15	35		
0013	0005	4	10	9	0	6	3	7	027	05	04	41	TSP-II-Dohody	0	77	77		
0013	0005	4	10	9	0	6	4	2	015	05	04	41	TSP-II-Na nemocenské dávky	45	115	160		
<b>Prvok č.6 Inštitút osobitného príjemcu</b>																		
0013	0005	6	10	7	0	6	3	3	006	01	02	01	111	ÚOP-Všeobecný materiál	0	203	203	
0013	0005	6	10	7	0	6	3	7	006	01	02		111	ÚOP-na dávku a rod.prídavky	0	28 180	28 180	
<b>Prvok č.7 Povinnosť mesta podľa z. č. 448</b>																		
0013	0005	7	10	1	2	3	6	3	7	004	05	01	03	41	ZOS-výkon samosprávnych funkcií	0	17 356	17 356
<b>Podprogram č.6 Aktivačná činnosť</b>																		
0013	0006	1	04	1	2	6	3	7	015	05	01	11	11T1	Doborovl.-Poistné osôb 3/§52a/2011	0	257	257	
0013	0006	1	04	1	2	6	3	7	015	05	01	11	11T2	Doborovl.-Poistné osôb 3/§52a/2011	0	46	46	
<b>Podprogram č.7 Domovy dôchodcov, prvok č.3 DD Toplianska - nocľaháreň Nádej</b>																		
0013	0007	3	10	7	0	2	6	0	0	05			41	DD Toplianska - nocľaháreň Nádej	28 204	-3 171	25 033	
<b>Podprogram č.8 Granty a projekty, Všeobecná pracovná oblasť-VPP</b>																		
<b>Prvok č.4 Podpora miestnej zamestnanosti</b>																		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	01	11T1	ÚPSVR na VPP I.	0	8 912	8 912		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	02	11T1	ÚPSVR na VPP II.	0	16 224	16 224		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	03	11T1	ÚPSVR na VPP III.	0	1 031	1 031		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	04	11T1	ÚPSVR na VPP IV.	0	4 765	4 765		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	05	11T1	ÚPSVR na VPP V.	0	9 317	9 317		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	06	11T1	ÚPSVR na VPP VI.	0	4 826	4 826		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	01	11T2	ÚPSVR na VPP I.	0	1573	1 573		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	02	11T2	ÚPSVR na VPP II.	0	2863	2 863		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	03	11T2	ÚPSVR na VPP III.	0	182	182		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	04	11T2	ÚPSVR na VPP IV.	0	841	841		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	05	11T2	ÚPSVR na VPP V.	0	1644	1 644		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87	06	11T2	ÚPSVR na VPP VI.	0	852	852		
0013	0008	4	04	1	2	6	0	0	05	87		41	"Projekt VPP "-spolufinancovanie	64 389	3 171	67 560		

<b>PROGRAM 14: Bývanie a občianska vybavenosť</b>																	
<b>Podprogram č. 1 Bývanie, Prvok č.1 Byty Vinbarg</b>																	
0014	0001	1	06	6	0	6	3	5	006	05		41	S-Údržba 129 b.j. Vinbarg	8 000	16 176	24 176	
0014	0001	1	06	6	0	7	1	7	002	07	01	43	V-Vinbarg-výmena okien	0	51 604	51 604	
<b>Prvok č.4 Výstavba bytov, Radničné námestie č. 25</b>																	
0014	0001	4	06	6	0	7	1	7	001	07	08	52	Výstavba bytov-3 b.j. RN 25-spolufin.	15 388	-1 389	13 999	
<b>Podprogram č.2 Občianska vybavenosť</b>																	
<b>Prvok č.1 Senior klub Bardejovská Zábava</b>																	
0014	0002	1	06	6	0	7	1	7	001	07	16	07	43	Seniorklub Bardejovská Zábava	0	57 250	57 250
<b>Prvok č.10 Oprava kanalizácie ul. Fučíkova</b>																	
0014	0002	10	06	6	0	6	3	5	006	07	03	41	V-Oprava kanalizácie ul. Fučíkova	0	2 000	2 000	

Celkom sa navrhuje zvýšiť príjmy bežného rozpočtu o	367 249 €
Celkom sa navrhuje zvýšiť príjmy kapitálového rozpočtu o	3 310 428 €
Celkom sa navrhuje zvýšiť príjmové finančné operácie o	9 266 €
Celkom sa navrhuje zvýšiť výdavky bežného rozpočtu o	453 305 €
Celkom sa navrhuje zvýšiť výdavky kapitálového rozpočtu o	3 299 057 €
Celkom sa navrhuje znížiť výdavkové finančné operácie o	65 419 €

Príloha č. 2, 1 strana

## NÁVRH NA I. ZMENU PROGRAMOVÉHO ROZPOČTU MESTA BARDEJOV NA ROK 2011

### Dotácie športovým subjektom v zmysle VZN č. 68/2005 pre rok 2011

v €

Fond	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
Fond organizovaného športu	20 000	16 000	36 000
Fond mládežníckeho športu	15 000	-10 250	4 750
Fond športu pre všetkých	1 450	-500	950
Fond športových podujatí	8 550	0	8 550

progr	podp	prv	FN	FN	FN	FN	P	P	P	POL	S1	S2	S3	Zdroj	Rozdelenie pre jednotlivé subjekty	Rozpočet	Zmena	Zmenený rozpočet
0005	0004	1	08	1	0		6	4	2	002	10	91	00	46	<b>Fond mládežníckeho športu</b>			
0005	0004	1	08	1	0		6	4	2	002	10	91	19	46	ŠŠK JAK BJ-atletický oddiel	0	3 000	3 000
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	00	46	<b>Fond organizovaného športu</b>			
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	01	41	MHC Edymax-hádzaná	0	5 250	5 250
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	01	46	MHC Edymax-hádzaná	0	8 750	8 750
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	02	46	TJ Partizán-futbalový oddiel	0	15 000	15 000
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	09	46	STJ Družba-stolný tenis	0	3 000	3 000
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	06	46	TJ Slovan Dlhá Lúka	0	1 000	1 000
0005	0004	2	08	1	0		6	4	2	002	10	90	05	46	ŠK Milénium BNV (fut.)	0	3 000	3 000

#### Vysvetlivky: Kód zdroja financovania

111	Zdroje štátneho rozpočtu
41	Bežné príjmy
43	Kapitálové príjmy
46	Iné zdroje vyššie neuvedené (rezervný fond)
52	Bankové úvery bez št. záruky
71	Iné zdroje
72	Vybrané mimorozpočtové prostriedky a ostatné nerozpočtované príjmy
1151	Európsky fond regionálneho rozvoja
1152	Spolufinancovanie zo ŠR
11T1	Európsky sociálny fond
11T2	Spolufinancovanie zo ŠR
11S1	Európsky sociálny fond
11S2	Spolufinancovanie zo ŠR
131A	Zdroje štátneho rozpočtu 2009, nevyčerpané prístriedky z roku 2010

#### Položka

100	Daňové príjmy
200	Nedaňové príjmy
300	Granty a transfery
500	Prijaté úvery, pôžičky
600	Bežné výdavky
700	Kapitálové výdavky
819	Ostatné výdav. fin. op.
820	Splácanie istín
824	Splácanie finančného prenájmu

Príloha č. 3 uznesenia MsZ č. 47/2011 zo dňa 28. 6. 2011

*Zmena príspevku pre m. p. Bapos na rok 2011*

Kapitola	Názov kapitoly	Schválený príspevok na rok 2011	Navrhovaná zmena príspevku	Upravený príspevok po zmene
0.4.5.1	Cestná doprava - spolu	573 622,00	9 500,00	583 122,00
0.6.2.0.	Rozvoj obce - spolu	441 136,00	-14 286,00	426 850,00
0.6.4.0	Verejné osvetlenie – spolu (úver)	297 338,00	141 835,00	439 173,00
0.8.1.0	Športové a rekreačné služby - spolu	685 695,00	4 016,00	689 711,00
0.8.4.0	Náboženské a iné služby - spolu	58 301,00	0,00	58 301,00
	<b>Celkový príspevok mesta pre BAPOS m. p.</b>	<b>2 056 092,00</b>	<b>141 065,00</b>	<b>2 197 157,00</b>

**Príspevok celkom:**

Kapitola	Názov kapitoly	Schválený príspevok na rok 2011	Navrhovaná zmena príspevku	Príspevok po zmene na rok 2011
0.4.5.1	Cestná doprava - mestské komunikácie	445 826,00	0,00	445 826,00
0.4.5.1	Cestná doprava - zrážkové vody	104 181,00	0,00	104 181,00
0.4.5.1	Cestná doprava - panelová cesta	10 590,00	0,00	10 590,00
0.4.5.1	Cestná doprava - istina leasingu	13 025,00	0,00	13 025,00
0.4.5.1	Cestná doprava - kompresor	0,00	9 500,00	9 500,00
<b>0.4.5.1</b>	<b>Cestná doprava spolu:</b>	<b>573 622,00</b>	<b>9 500,00</b>	<b>583 122,00</b>
0.6.2.0.1	RO - verejná zeleň	396 085,00	0,00	396 085,00
0.6.2.0.1	RO - verejná zeleň - lavičky	4 500,00	0,00	4 500,00
0.6.2.0.1	RO - verejná zeleň - vodný vysávač	8 500,00	-1 850,00	6 650,00
0.6.2.0.1	RO - verejná zeleň -fontána	0,00	660,00	660,00
0.6.2.0.2	RO - karanténa túlavých zvierat	15 459,00	0,00	15 459,00
0.6.2.0.3	RO - verejné WC	13 936,00	-13 096,00	840,00
0.6.2.0.4	RO - deratizácia	2 656,00	0,00	2 656,00
<b>0.6.2.0</b>	<b>RO spolu:</b>	<b>441 136,00</b>	<b>-14 286,00</b>	<b>426 850,00</b>
0.6.4.0	Verejné osvetlenie	297 338,00	141 835,00	439 173,00
0.6.4.0	Verejné osvetlenie - istina a úroky úveru	0,00	0,00	0,00
<b>0.6.4.0</b>	<b>Verejné osvetlenie spolu:</b>	<b>297 338,00</b>	<b>141 835,00</b>	<b>439 173,00</b>
0.8.1.0	Rekreačné a športové služby	668 359,00	0,00	668 359,00
0.8.1.0	Rekreačné a športové služby - akust. systém	11 500,00	0,00	11 500,00
0.8.1.0	Rekreačné a športové služby - výmena okien	5 836,00	4 016,00	9 852,00
<b>0.8.1.0</b>	<b>Rekreačné a športové služby</b>	<b>685 695,00</b>	<b>4 016,00</b>	<b>689 711,00</b>
0.8.1.0	Náboženské a iné služby	58 301,00	0,00	58 301,00
<b>0.8.1.0</b>	<b>Náboženské a iné služby</b>	<b>58 301,00</b>	<b>0,00</b>	<b>58 301,00</b>
	<b>SPOLU:</b>	<b>2 056 092,00</b>	<b>141 065,00</b>	<b>2 197 157,00</b>

**Z toho:**

**Bežný transfer príspevku:**

Kapitola	Názov kapitoly	Schválený príspevok na rok 2011	Navrhovaná zmena príspevku	Príspevok po zmene na rok 2011
0.4.5.1	Cestná doprava - mestské komunikácie	445 826,00	0,00	445826,00
0.4.5.1	Cestná doprava - zrážkové vody	104 181,00	0,00	104181,00
0.4.5.1	Cestná doprava - panelová cesta	10 590,00	0,00	10590,00
<b>0.4.5.1</b>	<b>Cestná doprava spolu:</b>	<b>560 597,00</b>	<b>0,00</b>	<b>560 597,00</b>
0.6.2.0.1	RO - verejná zeleň	396 085,00	0,00	396085,00
0.6.2.0.1	RO - verejná zeleň - lavičky	4 500,00	0,00	4500,00
0.6.2.0.1	RO - verejná zeleň - fontána	0,00	660,00	660,00
0.6.2.0.2	RO - karanténa túlavých zvierat	15 459,00	0,00	15459,00
0.6.2.0.3	RO - verejné WC	13 936,00	-13 096,00	840,00
0.6.2.0.4	RO - deratizácia	2 656,00	0,00	2656,00
<b>0.6.2.0</b>	<b>RO spolu:</b>	<b>432 636,00</b>	<b>-12 436,00</b>	<b>420 200,00</b>
0.6.4.0	Verejné osvetlenie	297 338,00	0,00	297338,00
0.6.4.0	Verejné osvetlenie - úroky úveru	0,00	47 507,00	47507,00
<b>0.6.4.0</b>	<b>Verejné osvetlenie spolu:</b>	<b>297 338,00</b>	<b>47 507,00</b>	<b>344 845,00</b>
0.8.1.0	Rekreačné a športové služby	668 359,00	0,00	668359,00
<b>0.8.1.0</b>	<b>Rekreačné a športové služby</b>	<b>668 359,00</b>	<b>0,00</b>	<b>668 359,00</b>
0.8.1.0	Náboženské a iné služby	58 301,00	0,00	58301,00
<b>0.8.1.0</b>	<b>Náboženské a iné služby</b>	<b>58 301,00</b>	<b>0,00</b>	<b>58 301,00</b>
	<b>SPOLU:</b>	<b>2 017 231,00</b>	<b>35 071,00</b>	<b>2 052 302,00</b>

**Kapitálový transfer príspevku:**

Kapitola	Názov kapitoly	Schválený príspevok na rok 2011	Navrhovaná zmena príspevku	Príspevok po zmene na rok 2011
0.4.5.1	Cestná doprava - istina leasingu	13 025,00	0,00	13 025,00
0.4.5.1	Cestná doprava - kompresor	0,00	9 500,00	9 500,00
<b>0.4.5.1</b>	<b>Cestná doprava spolu:</b>	<b>13 025,00</b>	<b>9 500,00</b>	<b>22 525,00</b>
0.6.2.0.1	RO - verejná zeleň - vodný vysávač	8 500,00	-1 850,00	6 650,00
<b>0.6.2.0</b>	<b>RO spolu:</b>	<b>8 500,00</b>	<b>-1 850,00</b>	<b>6 650,00</b>
0.6.4.0	Verejné osvetlenie - istina úveru	0,00	94 328,00	94 328,00
<b>0.6.4.0</b>	<b>Verejné osvetlenie spolu:</b>	<b>0,00</b>	<b>94 328,00</b>	<b>94 328,00</b>
0.8.1.0	Rekreačné a športové služby - akust. systém	11 500,00	0,00	11 500,00
0.8.1.0	Rekreačné a športové služby - výmena okien	5 836,00	4 016,00	9 852,00
<b>0.8.1.0</b>	<b>Rekreačné a športové služby</b>	<b>17 336,00</b>	<b>4 016,00</b>	<b>21 352,00</b>
	<b>SPOLU:</b>	<b>38 861,00</b>	<b>105 994,00</b>	<b>144 855,00</b>

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 48/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Odmeňovanie volených funkcionárov Mesta Bardejov*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

#### *A/ schvaľuje*

1. Zvýšenie mesačného platu primátora mesta o 58 %, v súlade s ustanovením § 4 ods. 2 zákona NR SR č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov s účinnosťou od 1. 6. 2011, čo predstavuje plat primátora mesta v sume 3 512 €.
2. Doplnenie uznesenia Mestského zastupiteľstva v Bardejove č. 12/2011 zo dňa 3. 2. 2011, časť A, v bode 2 za text uznesenia "schvaľuje hlavnému kontrolórovi mesačnú odmenu vo výške 30 % z mesačného platu hlavného kontrolóra" o tento text " a doplatok odmeny vo výške 25 % zo súčtu mesačných platov vyplatených za rok 2010".

***MUDr. Boris Hanuščák***  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 49/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh na odvolanie a menovanie riaditeľa organizácie v zriaďovateľskej  
pôsobnosti Mesta Bardejov*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

#### *A/ odvoláva*

1. Ing. Jozefa Riboviča z funkcie riaditeľa Zariadenia pre seniorov „TOPLA“, Toplianska 9, Bardejov s účinnosťou od 28. 6. 2011.

#### *B/ menuje*

1. Ing. Jozefa Priputena do funkcie riaditeľa Zariadenia pre seniorov „TOPLA“, Toplianska 9, Bardejov s účinnosťou od 29. 6. 2011.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 50/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Správa o hospodárení obchodných spoločností mesta za rok 2010 a správa o činnosti Dozorných rád spoločností mesta: Bardbyt, s. r. o., Bardterm, s. r. o., BTS, s. r. o.*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

#### *A/ berie na vedomie*

1. Výročné správy o hospodárení obchodných spoločností: Bardbyt, s. r. o., Bardterm, s. r. o., BTS, s. r. o. za rok 2010.
2. Správy o činnosti Dozorných rád spoločností: Bardbyt, s. r. o., Bardterm, s. r. o., BTS, s. r. o. za rok 2010.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 51/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh na zmenu Plánu investičných akcií v tepelnom hospodárstve mesta pre rok 2011*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ schvaľuje*

1. Zmenu plánu investičných akcií v tepelnom hospodárstve pre rok 2011 podľa prílohy č. 4.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

**Príloha č. 4 uznesenia MsZ č. 51/2011 zo dňa 28. 6. 2011**

Zmena investičných akcií tepelného hospodárstva pre rok 2011

<b>p.č. Názov</b>	<b>Popis</b>	<b>Suma s DPH</b>	<b>Upravené</b>
1 Kotolňa K – 03, Ťačevská ul.	Zmena regulačného a riadiaceho systému IVKA na SIEMENS	20 000 €	20000 €
2 Kotolňa K – 05, Partizánska ul.	Inovácia a rozšírenie riadiaceho systému na dispēčingu	42 000 €	37000 €
3 Kotolňa K – 01, Nábřežná ul.	Prepojenie vykurovania MŠ – Nábřežná ul. na teplovod od Domova dôchodcov, s vybudovaním prepojovacieho kanála s dodaním domovej odovzdávacej stanice	40 000 €	34000 €
4 Kotolňa K – 14,15,21, ŠTADIÓN, BAPOS	Montáž riadiacej techniky pre centrálné riadenie kotolní	18 000 €	18000 €
5 Kotolňa K – 08	Štúdia – náhradné riešenie vykurovania	5 000 €	5000 €
6 Kotolňa Štadión	Projekt – pripojenie kotolne k rozvodom BIOENERGY, s.r.o.	10 000 €	
7 BARDTERM, s.r.o.	Dodávka práv na využívanie licencií počítačového programu, grafického informač. systému CHASTIA FM v. 8, pre správu a prevádzku technických zariadení, ekonomickej a technickej agendy		9300 €
8 Kotolňa K – 08	Vypracovanie projektovej dokumentácie náhradného riešenia vykurovania okruhu kotolne		10000 €
9 Kotolňa K – 12	Frekvenčný menič k čerpadlu ÚK		2000 €
<b>SPOLU</b>		<b>135000 €</b>	<b>135000 €</b>

# M E S T O B A R D E J O V



## U Z N E S E N I E č. 52/2011

z VI.. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh na zmeny a doplnky Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ schvaľuje*

- 1.** Zmeny a doplnky Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 53/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ schvaľuje*

1. Nájom nehnuteľného majetku mesta podľa prílohy č. 6.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

**Príloha č. 6 uznesenia MsZ č.53/2011 zo dňa 28.6.2011**

**Nájom nebytových priestorov v správe BARDBYT, s. r. o.**

P.č.	Typ (nájom, podnájom)	Lokalita	Celková výmera	Cena v €/m <sup>2</sup> /rok	Nájomca	Účel prenájmu	Plnenie uznesenia
1.	Nájom nebytových priestrov	Radničné námestie 12	65,36 m <sup>2</sup>	20,- z VK	Harčariková Katarína, Fričkovce 101, Knapová Anna, Kružľov 9	Krajčárska dielňa MARION 50% podielom	Od 1.4. na dobu neurčitú zmluva č. 888/11 889/11
2.	Nájom nebytových priestrov	OÚ, Dlhý rad 16, prízemie SB	61,67m <sup>2</sup>	33,- s DPH z VK	STORM TRADE, s.r.o., Dlhý rad 16 Guliga Jozef	zákazková kancelária výroby plastových okien a dverí	Od 15.6. na dobu neurčitú zmluva č. 899/11
3.	Nájom nebytových priestrov	OÚ, Dlhý rad 16, prízemie SB	105,91 m <sup>2</sup>	43,- z VK	STORM TRADE, s.r.o., Dlhý rad 16 Guliga Jozef	Predajňa textilu	Od 15.6. na dobu neurčitú zmluva č. 900/11
4.	Nájom nebytových priestorov	Radničné námestie 26	100,38 m <sup>2</sup>	40,- z VK	DECEMBER s.r.o. Radničné námestie 39, Bardejov	Kníhkupectvo a Libresso s galériou	Od 1.7. na dobu neurčitú zmluva č. 904/11
5. *	Nájom nebytových priestrov	OÚ, Dlhý rad 16 II.poschodie NB	21,26m <sup>2</sup>	26,56,- kancelária, 13,28,- spoločné priestory	Kristián Goč-Benka, A. Svianka 20,	Kancelária	Od 1.4. na dobu neurčitú zmluva č. 891/11
6. *	Nájom nebytových priestrov	OÚ, Dlhý rad 16 III.poschodie NB	18,49 m <sup>2</sup>	symbolické 1,-	Miestny odbor Matice slovenskej	Kancelária MO MS	Od 1.4. do 30.4.2011 zmluva č.893/11
7. *	Nájom nebytových priestrov	Veterná s.č. 3719	50,98 m <sup>2</sup>	17,-	Sokol Rastislav, Jiráskova 3, Bardejov	Apartmán	Od 2.5. do 31.5.2011 zmluva č. 896/11
8. *	Nájom nebytových priestrov	OÚ, Dlhý rad 16 II.poschodie NB	21,60 m <sup>2</sup>	13,-	Matúš Grešš, Komenského 14, Bardejov	Kancelária, sídlo firmy	Od 1.5. na dobu neurčitú zmluva č. 894/11

\* Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa je dlhodobý voľný a neprenajímaný nebytový priestor, aj napriek zverejňovanej ponuke od prenajímateľa malý záujem o ich prenájom.

P.č.	Typ (nájom, podnájom)	Miesto	Celková výmera	Cena v €/m <sup>2</sup> /rok	Nájomca	Účel prenájmu	Plnenie uznesenia
9. *	Nájom nebytových priestrov	Stredisko údržby – Tarasa Ševčenku 7	57,46 m <sup>2</sup>	16,60,-	Relax Game, s.r.o., Komenského 553/02,	Skladové priestory	Od 16.5. na dobu neurčitú zmluva č. 897/11
10. *	Nájom nebytových priestrov	Stredisko údržby – Tarasa Ševčenku 7	62,02 m <sup>2</sup>	16,60,-	Buzga Peter, Nábřežná 24, Bardejov	Zámočnícka dielňa	Neodovzd. z dôvodu rekonštruk. dvora
11. *	Nájom nebytových priestrov	Garáž vareáli OÚ Dlhý rad 16	18,00 m <sup>2</sup>	13,28,-	STORM TRADE, s.r.o. Dlhý rad 16, Guliga Jozef	Garáž	Od 15.6. na dobu neurčitú zmluva č. 905/11
12. *	Nájom nebytových priestrov	OÚ, Dlhý rad 16, prízemie SB	17,06 m <sup>2</sup>	29,87 kancelária 13,28 spol. priest.	Sylvia Čupová, Kutuzovova 997/19, Bardejov	Kancelária na administratívne služby	Od 15.6. na dobu neurčitú zmluva č. 902/11
13. **	Nájom nebytových priestrov	Dlhý rad B/1 vch. 6	70,10 m <sup>2</sup>	82,98 predajňa, 36,51 skla 19,92 hyg. zar	Ing. Róbert Štefanco, J. Gagarina 259/21 Svidník	Predajňa kožených výr. a obuvi	Od 1.6. do 30.6. zmluva č. 898/11
14. *	Nájom nebytových priestrov	Kino Žriedlo Bard. Kúpele	23,71 m <sup>2</sup>	33,19 kancelária 13,28 ost. priestory	Spol. Olivieri, s.r.o. Kurima	Kancelária cestovnej agentúry	Od 4.7.11 na dobu neurčitú zmluva č. 906/11
15. ***	Nájom nebytových priestrov	Radničné námestie 30 - poschodie	85,15 m <sup>2</sup>	33,19 predajňa, 13,28 ost. priestory	Eva Marcinová, Komenského 558/13, Bardejov	Náboženská predajňa Sv. Jakuba	Od 1.7. na dobu neurčitú zmluva č. 903/11
16.	Podnájom nebytových priestrov	Radničné námestie 4, prízemie, dvorný trakt	21,00 m <sup>2</sup>		Iveta Židovská, Kružľov 20	Kaderníctvo	Podnájom odsúhlas. od 15.3. 2011
17.	Podnájom nebytových priestrov	Slovenská E	39,90 m <sup>2</sup>		Spol. PAS Bardejov s.r.o.	Výroba pizze	Podnájom odsúhlas. od 1.6.2011

\* Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa je dlhodobý voľný a neprenajímaný nebytový priestor, aj napriek zverejňovanej ponuke od prenajímateľa malý záujem o ich prenájom.

\*\* Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa je pokračovanie nezmenenej činnosti v predmetnej prevádzke a prenájom do doby predaja objektu.

\*\*\* Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa je, že predmet činnosti sa nemení a o nájom priestoru požiadala podnájomkyňa

**Nájom nebytových priestorov v správe Základnej škola s materskou školou, Pod Vinbargom 1, 085 69 Bardejov**

- **prenájom nebytových priestorov** ( priestory na prevádzku, ostatné nebytové priestory, sociálne zariadenia) v budove č. s. 3262, na parcele 3492/3, na LV 7840 v správe Základnej školy s materskou školou, Pod Vinbargom 1, 085 69 Bardejov o celkovej rozlohe 180 m<sup>2</sup> za cenu podľa Smernice cien nájmu v meste Bardejov a to: 8, 30 €/ m<sup>2</sup>/rok ( v tejto sume nie je zahrnutá cena za služby – energie, ktorá bude dodatočne vyčíslená pri podpise zmluvy, vzhľadom na časový horizont sprevádzkovania MŠ (september 2012) pre Mgr. Karola Verčimáka, Sveržov 138, 086 02 Gaboltov na dobu neurčitú.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení, § 9, ods. 9, písmeno c) sa jedná o prenájom majetku obce z **dôvodu hodného osobitného zreteľa**, ktorým je to, že vyššie uvedené prenajímané priestory sú už niekoľko rokov nevyužitú a ani v súčasnej dobe o nich nikto neprejavil záujem.

**Nájom nebytových priestorov v správe Základnej umeleckej školy, ul. Hurbanova 10, 085 44 Bardejov**

- **prenájom nebytových priestorov** - priestory na garážovanie motorových vozidiel pre spol. NEST audio, s. r.o., Mihal'ov 38, Bardejov o výmere 40 m<sup>2</sup> za cenu 24 €/rok/ m<sup>2</sup> na dobu neurčitú od 18. 8. 2011

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení, § 9, ods. 9, písmeno c) sa jedná o prenájom majetku obce z **dôvodu hodného osobitného zreteľa**, ktorým je to, že o vyššie uvedené prenajímané priestory neprejavil nikto záujem.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
**primátor mesta**

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 54/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh nakladania s majetkom mesta*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

**A/ schvaľuje**

1. Nakladanie s majetkom mesta podľa prílohy č. 7.

**B/ odporúča**

1. PRIMÁTOROVI MESTA - menovať komisiu na vypracovanie konkrétnych prevádzkovo-ekonomických podmienok a posúdenie investičných zámerov počas trvania nájomného vzťahu prenájmu zimného štadióna.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
*primátor mesta*

**Príloha č. 7 /b k uzneseniu mestského zastupiteľstva č. 54/2011 zo dňa 28.6.2011.**

**1. Bemaco HC 46 Bardejov, n.o., Kutuzovova 3687, Bardejov, IČO: 45732833**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove po prerokovaní návrhu na prenájom **komplexu Zimného štadióna na ul. Kutuzovovej v Bardejove** tento schvaľuje s týmito podmienkami:

- zámer nájomcu zrealizovať rekonštrukciu a modernizáciu predmetu nájmu (výšku investície)
- výška nájmu za areál Zimného štadióna
- podnikateľský zámer vrátane prípadných investícií do areálu
- umožniť korčuľovanie pre verejnosť v takom čase a rozsahu, aby bolo vyhovené čo najväčšiemu počtu obyvateľov mesta a širokého okolia,
- umožniť korčuľovanie všetkým školám v rámci telesnej výchovy,
- vytvoriť tréningové podmienky pre všetky vekové kategórie žiakov a dorastencov,
- ponúknuť voľné kapacity ľadovej plochy formou prenájmu vo večerných hodinách pre rekreačný hokej (cez víkend v skorých ranných hodinách),
- predložiť oprávnenie na prevádzkovanie chladiacej technológie ZŠ alebo prísľub, že prevezme do zamestnaneckého pomeru terajších pracovníkov m.p. BAPOS Bardejov,
- zabezpečenie pravidelných revízií príslušných plynových a elektrických zariadení,
- povinnosť na celú dobu nájmu uzatvoriť poistenie na prenajatom majetku
- špecifikácia osobitného zreteľa technickým zhodnotením štadióna a záujmom rozvoja športu v meste Bardejov
- neriešiť podnájomný vzťah v nájomnej zmluve z dôvodu rozporu so zákonom č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov a navyiac podnájomca nemôže využívať predmet nájmu v rozpore s účelom nájmu
- presná špecifikácia predmetu nájmu celého komplexu ZŠ z dôvodu, že areál zimného štadióna tvorí viac budov, nie je jasná celková výmera nebytových priestorov
- hmotná zodpovednosť za prenajatý majetok
- poskytnutie dotácie v súlade s VZN Mesta Bardejov č. 68/2005 o poskytovaní dotácií, podmienky poskytovania dotácie sa musia upraviť v osobitnej zmluve o poskytnutí dotácie
- uviesť v zmluve, že nájomca je povinný uzatvárať zmluvy na dodávku energii priamo s ich dodávateľmi
- nájomná zmluva nemôže nahrádzať rozhodnutia príslušných orgánov štátnej správy (stavebný úrad, cestný správny orgán – odstránenie reklamy, umiestnenie reklamy, vyhradenie parkovacích miest)
- podmienkou je prebratie všetkých zamestnancov
- všetky opravy a údržby predmetu nájmu bude zabezpečovať nájomca na vlastné náklady
- cena nájmu musí byť určená za m<sup>2</sup> v súlade so zákonom o cenách

## A. Schvaľuje.

### II. Výsledky obchodných verejných súťaží.

#### 6. Predaj pozemkov na sídl. Moliterka II.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj pozemkov parc. C KN 3653/40 o výmere 2579 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – orná pôda, parc. C KN 3653/41 vo výmere 4266 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku orná pôda v k.ú. Bardejov, **vít'azovi obchodnej verejnej súťaže Jozefovi Revil'ákovi, bytom Ťačevská 604/12, Bardejov za kúpnu cenu t.j. 14,52 €/1 m<sup>2</sup>**

#### 7. Predaj pozemkov pred JAS-om na ul. Dukelská.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj pozemkov parc. C KN 3803/2 vo výmere 2943 m<sup>2</sup>, parc. C KN 3803/5 vo výmere 2237 m<sup>2</sup> a parc. C KN 3803/7 vo výmere 3481 m<sup>2</sup>, charakterizované ako zastavané plochy a nádvoria, vedené na liste vlastníctva číslo 6279 v k. ú. Bardejov, **vít'azovi obchodnej verejnej súťaže spoločnosti DUOMONT, s.r.o., Stócklova 49, 085 01 Bardejov, za kúpnu cenu t.j. 40,53 €/1 m<sup>2</sup>**

#### 8. Predaj 1 – izbového bytu na Gorlickej ul. č. 16, bl. E/1, č.b. 29

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj 1-izbového bytu na ul. Gorlická č.16, bl. E/1, č.s. 587, číslo bytu 29 s príslušenstvom a podielom na spoločných častiach a zariadeniach domu a spoluvlastníckeho podielu k pozemku parc. C KN 2034, evidovaných na LV č. 8247 v k.ú. Bardejov **vít'azovi obchodnej verejnej súťaže Gabrielovi Bankovi, bytom Gorlicka 16, Bardejov za kúpnu cenu t.j. 13.010 €.**

Byt pozostáva z 1 izby, predsiene, kuchyne, kúpeľne a WC. Plocha obytnej miestnosti je 16,05 m<sup>2</sup> a plocha vedľajších miestnosti je 12,17 m<sup>2</sup>, ostatné miestnosti (kúpeľňa a WC) 3,55 m<sup>2</sup>.

### III. Predaj nehnuteľností.

#### 9. MUDr. Stanislav Bujňák a manž. Lívia, Sama Chalupku 11, Bardejov

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje priamy predaj časti pozemku z parc. C KN 3638/98 vo výmere cca 35 m<sup>2</sup> + asphalt na ul. Sama Chalupku v k.ú. Bardejov za cenu podľa znaleckého posudku po upresnení výmery GO plánom.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 5 - Mesto Bardejov **zverejnilo** zámer predat' svoj majetok priamym predajom najmenej na 15 dní a jeho spôsob na svojej úradnej tabuli, na internetovej stránke obce, a v regionálnej tlači.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/e, sa jedná o prevod majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodlo trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov MsZ, **pričom osobitný zreteľ bol zdôvodnený**, zámer previesť majetok týmto spôsobom bol zverejnený najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer bol zverejnený počas celej tejto doby.

**Dôvodom** prípadu hodného osobitného zreteľa: Predaj rieši prístup žiadateľa k pozemkom v jeho vlastníctve.

**Stanovisko odd. ŽP MsÚ:** Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov). Podľa ÚPD Bardejov je časť parcely zakreslená v prílohe žiadosti určená na plochy komunikácií a cestných dopravných zariadení.

**Stanovisko odd. PČ MsÚ:** S odkúpením časti pozemku z parc. C KN 3638/98 v k.ú. Bardejov nesúhlasíme z dôvodu využitia tohto priestoru pre otáčanie motorových vozidiel.

**Stanovisko Bardejovského podniku služieb BAPOS, m.p., Bardejov:** V predmetnom prípade pravdepodobne ide o časť parcely C KN 3638/98. V tejto časti parcely je vybudované otočisko pre vozidlá, ktoré naša organizácia využíva pri vykonávaní zimnej údržby, resp. údržby majetku mesta Bardejov v tejto lokalite.

### **10. Helena Pergerová, L. Štúra 40, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje priamy predaj časti pozemku z parc. C KN 3638/162 vo výmere 191 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, a parcely E KN 5504/3 vo výmere 13 m<sup>2</sup>, orná pôda, v k.ú. Bardejov za cenu podľa znaleckého posudku. Výmera pozemku bude upresnená GO plánom.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 5 - Mesto Bardejov **zverejnilo** zámer predat' svoj majetok priamym predajom najmenej na 15 dní a jeho spôsob na svojej úradnej tabuli, na internetovej stránke obce, a v regionálnej tlači.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/e , sa jedná o prevod majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodlo trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov MsZ, **pričom osobitný zreteľ bol zdôvodnený**, zámer previesť majetok týmto spôsobom bol zverejnený najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer bol zverejnený počas celej tejto doby.

**Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa:** Žiadateľka dlhodobo užíva nehnuteľnosť, ktorú upravila na vlastné náklady. Nehnuteľnosť nie je možné využívať na iné účely, ako na účel žiadateľky z dôvodu svahovitosti terénu.

**Stanovisko odd. výstavby MsÚ:** Stavba „Ihriská sídlisko Moliterka“ sa realizuje od roku 2008 postupne v závislosti od schválenia finančných zdrojov v rozpočte mesta na príslušný rok. V roku 2010 sa na stavbe ukončil objekt 03 – ihrisko a bol odovzdaný do užívania správcovi. Na stavbe je toho času potrebné ukončiť podobjektvy – terénne úpravy a spevnené plochy, oplotenie, športová a oddychová časť. Na parcele C KN 3638/162 nie je plánovaná výstavba uvedených podobjektov, ale uvedená parcela je v dotyku so stavebnou parcelou, na ktorej sa má realizovať oporný múr. Pri realizácii oporného múru bude potrebné uskutočniť výkopy a násypy, pri ktorých je možný zásah do uvedenej parcely. Na základe horeuvedeného oddelenie výstavby odporúča odpredaj parcel za podmienky ponechania cca 2,0 – 3,0 m zo strany budúceho objektu oporného múru.

### **11. Ing. Anna Trucková, Kukorelliho 52, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje priamy predaj časti pozemku z parc. C KN 5251/3 pred rodinným domom na ul. Kukorelliho v k.ú. Bardejov vo výmere cca 50 m<sup>2</sup>, za cenu podľa znaleckého posudku. Výmera pozemku bude upresnená GO plánom.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 5 - Mesto Bardejov **zverejnilo** zámer predat' svoj majetok priamym predajom najmenej na 15 dní a jeho spôsob na svojej úradnej tabuli, na internetovej stránke obce, a v regionálnej tlači.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/e , sa jedná o prevod majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodlo trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov MsZ, **pričom osobitný zreteľ bol zdôvodnený**, zámer previesť majetok týmto spôsobom bol zverejnený najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer bol zverejnený počas celej tejto doby.

**Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa:** Predaj rieši uzatvorenie prístupu k rodinnému domu bez zásahu do prístupovej komunikácie.

**Stanovisko odd. ŽP MsÚ:** Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov). Podľa ÚPN M Bardejov sú parcely C KN 5251/3 v k.ú. Bardejov určené na plochy nízkopodlažnej bytovej zástavby a miestnej komunikácie. Zakreslenú časť je potrebné posúdiť oddelením výstavby a odd. podnikateľskej činnosti.

**Stanovisko odd. podnikateľskej činnosti MsÚ:** MsÚ – odd. podnikateľskej činnosti v Bardejove zabezpečujúci výkon cestného správneho orgánu pre miestne a účelové komunikácie v zmysle zákona 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov **neodporúča** odpredaj časti pozemku z parc. C KN 5251/3 v k.ú. Bardejov do doby komunikačného prepojenia ul. Kukorelliho – ul. L. Štúra. V súčasnosti uvedená parcela slúži ako otočisko pre vozidlá vývozu TKO a taktiež pre vozidlá výkonu zimnej údržby.

### **12. Spoločnosť SCHOTT, s.r.o., Orechová 6, Bard. Nová Ves**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje priamy predaj objektu sociálneho zariadenia a kotelne č.s. 1663 (t.č. slúži ako pohostinstvo) s príslušenstvom na parcelách C KN 495/18 a C KN 495/11 a

parciel C KN 495/18 vo výmere 114 m<sup>2</sup> a C KN 495/42 vo výmere 109 m<sup>2</sup>, druh pozemkov – zastavaná plocha, vedených na LV č. 820 v k. ú. Bardejovská Nová Ves za kúpnu cenu **27.000 €**.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 5 - Mesto Bardejov **zverejnilo** zámer predat' svoj majetok priamym predajom najmenej na 15 dní a jeho spôsob na svojej úradnej tabuli, na internetovej stránke obce, a v regionálnej tlači.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/e, sa jedná o prevod majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodlo trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov MsZ, **pričom osobitný zreteľ bol zdôvodnený**, zámer previesť majetok týmto spôsobom bol zverejnený najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer bol zverejnený počas celej tejto doby.

**Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa:** Podpora športu v prímestskej časti Bardejovská Nová Ves.

### **13. Mestské zastupiteľstvo v Bardejove vypustilo tento bod zo svojho rokovania.**

#### **MUDr. Eva Bednárová rod. Vasilišinová, ul. Gróner č. 31, Bardejov**

- požiadala o odkúpenie časti pozemku z parc. C KN 916/1 a časti pozemku z parc. C KN 911/2 na ul. Kláštorská v k.ú. Bardejov. Záujem o kúpu predmetných pozemkov je daný jej investičným zámerom, ktorý napriek mnohým problémom pri príprave a v niektorých prípadoch vyvolaných časovými preťahmi so zaujatím záväzných stanovísk od niektorých štátnych orgánov naďalej chce realizovať a pomaly sa blíži k možnosti zahájenia výstavby. Žiadateľ má uzatvorenú nájomnú zmluvu a zmluvu o budúcej kúpnej zmluve. Nájomné za obdobie 3 rokov vo výške 1.007 € zaplatené dňa 30.5.2011.

Komisia správy majetku mestského zastupiteľstva a mestská rada odporúčajú predaj časti pozemku z parc. C KN 916/1 a časti pozemku z parc. C KN 911/2 na ul. Kláštorská v k.ú. Bardejov za cenu podľa znaleckého posudku. Výmera pozemku bude upresnená GO plánom. Pri parc. C KN 916/1 je nutné zachovať prechod ku objektu vo vlastníctve Mesta Bardejov na Rad. Námestí č. 30. Kupujúci je povinný strpieť a akceptuje nachádzajúce sa inžinierske siete uložené v kupovaných pozemkoch.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 5 - Mesto Bardejov **zverejní** zámer predat' svoj majetok priamym predajom najmenej na 15 dní a jeho spôsob na svojej úradnej tabuli, na internetovej stránke obce, a v regionálnej tlači.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/e, sa jedná o prevod majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodne trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov MsZ, **pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený**, zámer previesť majetok týmto spôsobom je mesto povinné zverejniť najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

**Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa podľa komisie správy majetku MsZ je:** Odpredaj plochy v zmysle projektovej dokumentácie za účelom výstavby penziónu, doriešenie dispozičného riešenia.

### **14. Vincent Seman, bytom Mokroluh 220, 086 01 Rokytov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj pozemku parc. E KN 2366 vo výmere 1329 m<sup>2</sup> evidovanej na LV č. 1234 v k.ú. Mokroluh formou **obchodnej verejnej súťaže**. Najnižšie požadovaná kúpna cena bude stanovená znaleckým posudkom.

### **15. Vlasta Fodorová, Kutuzovova 10, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj novovytvorenej parc. C KN 4262/43 vo výmere 115 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – ostatná plocha, v k.ú. Bardejov formou **obchodnej verejnej súťaže**. Najnižšie požadovaná kúpna cena bude stanovená znaleckým posudkom. GO plánom bude upresnená výmera pozemku podľa spracovanej projektovej dokumentácie.

### **16. Jaroslav Sýkora, Kukučínova 3, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj novovytvorenej parc. C KN 4262/44 vo výmere 78 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – ostatná plocha, v k.ú. Bardejov formou **obchodnej verejnej súťaže**.

Najnižšie požadovaná kúpna cena bude stanovená znaleckým posudkom. GO plánom bude upresnená výmera pozemku podľa spracovanej projektovej dokumentácie.

#### **17. Anna Porubská, Kúpeľná 23, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj novovytvorenej parc. C KN 4262/45 vo výmere 81 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – ostatná plocha, v k.ú. Bardejov formou **obchodnej verejnej súťaže**. Najnižšie požadovaná kúpna cena bude stanovená znaleckým posudkom. GO plánom bude upresnená výmera pozemku podľa spracovanej projektovej dokumentácie.

#### **18. Pavol Slezák, Ťačevská 6, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje priamy predaj časti pozemku z parcely C KN 463 o výmere cca 8 m<sup>2</sup> na ul. Janka Jesenského za účelom výstavby fasádneho výťahu k obytnému domu.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/b, sa jedná o prevod majetku obce – pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou.

**Stanovisko odd. životného prostredia MsÚ:** Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov). Podľa ÚPN M Bardejov je priestor podľa predloženej kópie katastrálnej mapy určený na plochy so strednopodlažnou bytovou zástavbou.

##### **a/ územie slúži:**

- výlučne pre bývanie

##### **b/ na území je prípustné umiestňovať:**

- nízko a viacpodlažné bytové domy vo voľnej, skupinovej alebo priestorovo viazanej zástavbe
- pomocné objekty a hromadné garáže, slúžiace obytným objektom
- maloobchodné a stravovacie zariadenia a zariadenia osobných služieb, slúžiace pre obsluhu tohto územia

##### **c/ výnimočne sú prípustné:**

- združená zástavba nízkopodlažných obytných domov charakteru domov rodinných
- nerušiacie živnostenské prevádzky, kultúrne, zdravotnícke, školské a športové zariadenia slúžiace pre obsluhu tohto územia
- malé verejné ubytovacie zariadenia a ubytovacie zariadenia pre starších ľudí.

**Stanovisko odd. podnikateľskej činnosti MsÚ:** Odpredaj časti pozemku z parc. C KN 463 na ul. Janka Jesenského neodporúčame z dôvodu, že uvedená parcela slúži pre zabezpečenie prístupu k obytnému bloku a pre voľné státie majiteľov motorových vozidiel obytného bloku.

#### **19. Šariš Centrum, a.s., Nám. SNP č. 1, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje priamy predaj časti pozemku z parc. C KN 816/2 v k.ú. Bardejov za cenu podľa znaleckého posudku a po upresnení výmery GO plánom.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/b, sa jedná o prevod pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou.

### **IV. Predaj, alebo zámena nehnuteľností.**

#### **20. Pavol Marcinov, Kellera 12, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj, alebo zámenu zostávajúcej časti pozemku parc. C KN 5193/1 po odčlenení GO plánom, alebo zameniť za časť pozemku parc. E KN 4323/3, ktorá je vo vlastníctve Pavla Marcina v podiele 44/48, Terézie Majcherovej v podiele 2/48 a Márie Majcherovej v podiele 2/48 – LV č. 13719. Časť pozemku parc. C KN 5193/1 nechať vo vlastníctve mesta, ako prechod pre peších, z dôvodu prístupu na pozemky za rodinnými domami vo vlastníctve fyzických osôb.

### **21. Anton Čupa, Kutuzovova 19, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj, alebo zámenu zostávajúcej časti pozemku parc. C KN 5193/1 po odčlenení GO plánom, alebo zameniť za časť pozemku parc. E KN 4323/3, ktorá je vo vlastníctve Pavla Marcinova v podiele 44/48, Terézie Majcherovej v podiele 2/48 a Márie Majcherovej v podiele 2/48 – LV č. 13719. Časť pozemku parc. C KN 5193/1 nechať vo vlastníctve mesta, ako prechod pre peších, z dôvodu prístupu na pozemky za rodinnými domami vo vlastníctve fyzických osôb.

## **V. Prenájom nehnuteľností.**

### **22. Železnice SR, Stredisko hospodárenia s majetkom, Regionálne pracovisko, Vysunuté pracovisko, Štefánikova 60, 040 01 Košice**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje prenájom pozemku pod budovou parc. C KN 3230/27 vo výmere 223 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pozemku vedľa budovy a to parc. C KN 3230/9 vo výmere 392 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, v k.ú. Bardejov, za nájomné stanovené znaleckým posudkom.

Mestské zastupiteľstvo odporúča rokovať o zámene nehnuteľností.

Mestské zastupiteľstvo udeľuje súhlas na zápis geometrického plánu do katastra nehnuteľností.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/b, ods. 9, sa jedná o prenájom majetku obce – pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve Železníc SR vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou.

### **23. Ing. Radomír Jančošek a manž. Mgr. Renáta Jančošková, Moyzesova 11, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje prenájom časti pozemku z parc. C KN 668/1 v k.ú. Bardejov za nájomné vo výške 10 % z ceny platnej pre podnikateľské aktivity v okrsku 001 – 3,98 € / 1 m<sup>2</sup> ročne po kladnom stanovisku Krajského pamiatkového úradu, Hlavná 115, Prešov.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/b, ods. 9, sa jedná o prenájom majetku obce – pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve žiadateľov vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou.

**Stanovisko odd. ŽP MsÚ:** Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov) a Regulačný plán Centrálnej mestskej zóny Bardejov (RP CMZ Bardejov). Podľa týchto ÚPD je priestor navrhnutý na vstup do suterénnych priestorov pred RD na Stocklovej ul. 19 určený na verejné priestranstvá – plochy komunikácií a cestných dopravných zariadení. Pre rekonštrukciu ulice je spracovaná dokumentácia odd. výstavby MsÚ na ul. Stöcklovú.

### **24. Spoločnosť BARDENERGY, s.r.o., Budovateľská 38, Prešov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje prenájom časti pozemkov v k.ú. Bardejov a to: parc. C KN: 6422/1, 4277/31, 6373/3, 1690/19, 1690/1, 6531, 6525, 6541, 6544/2, 6543, 6544/1, 6587, 6586, 6585, 6584, 1690/2, 2006/3, 1310/4, 1310/2, 2023, 1184/18, 1184/17, 1184/16, 1184/15, 1184/14, 1184/1, 1184/13, 1184/12, 1184/11, 1002/1, 1215/8, 1002/6, 1002/13, 1002/7, 1002/8, 1002/10, 1291, 1292/1, 1295/1, 1504/1, 1503, 1565/2, 4259/1, 4262/1, 1610/4, 1610/3, 1611/1, 5145/16, 5145/15, 5145/1, 5167/63, 5167/93, 5167/116, 5167/114, 5167/42, 5167/71, 5167/76, 5167/58, 5167/56, 5167/51, 5167/47, 5167/50, 1002/11, 40/5, 40/3, 40/2, 1002/12, 17/2, 12/9, 12/1, 870, 549/2, 549/1, 538, 520/1, 520/4, 519, 463, 507, 373, 351, 370/1, 1184/10, 1173/1, 1171, 1163, 1032/5, 1920/1, 2040, 2039/1, 2070/37, 2070/40, 2070/45, 2070/46, 2070/45, 2070/6, 2070/79, 2070/69, 2070/78, 2070/109, 2070/84, 2070/69, 2070/83, 4886/20, 1690/21, 6537/3, 6590/3, 6537/4, parc. E KN 5664/22, 3538/1, 709/11, 5628/3, 3482/1, 5615/7, 5772/1, 3486/6, 3486/1, 5487, 5664/14, 5486, 2471/2, C KN 4279/29, 5485/1, 6522/1, 6533, 6532, 6530, 6540, 5145/8, 5145/3, 5145/18, 5145/17, 5145/18, 5145/20, 5145/19, 5145/12, 5145/14, 5167/1, 5167/19, 5167/91, 5167/90, 5167/97, 5167/111, 5167/62, 5167/63, + 1506/24 – kotolňa, 1506/7 a 8 – budovy 1506/1, 1501/1, 1474/1 a na nej budova súp.č. 2892 „Sociálne zariadenie a šatne“, 1564/1, 1473 a na nej „Budova“ súp.č. 733, za nájomné vo výške 1 € / 1 m<sup>2</sup> ročne. Výmera pozemkov – záber plochy, bude upresnený koordinačnou situáciou a uvedením šírky ochranného pásma.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 9/c, sa jedná o prenájom majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodlo trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov MsZ, **pričom osobitný zreteľ bol zdôvodnený**, zámer prenajať majetok týmto spôsobom bol zverejnený najmenej 15 dní pred schvaľovaním nájmu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer bol zverejnený počas celej tejto doby.

**Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa:** Uzatvorenie nájomnej zmluvy na prenájom pozemkov, v ktorých je uložená distribučná sieť.

#### **25. Jozef Miko, Poštárka 114, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje prenájom časti pozemku z parc. C KN 5991/2 (časť E KN 1853) na sídl. Poštárka v k.ú. Bardejov pre záhradkárske účely na dobu neurčitú za nájomné vo výške 0,10 € (3,- Sk / 1 m<sup>2</sup>) ročne na dobu neurčitú. Výmera pozemku bude upresnená grafickou prílohou k nájomnej zmluve.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 9 - Mesto Bardejov **zverejnilo** zámer prenajať svoj majetok najmenej na 15 dní a jeho spôsob na svojej úradnej tabuli, na internetovej stránke obce, a v regionálnej tlači.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 9/c, sa jedná o prenájom majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodlo trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov MsZ, **pričom osobitný zreteľ bol zdôvodnený**, zámer prenajať majetok týmto spôsobom bol zverejnený najmenej 15 dní pred schvaľovaním nájmu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer bol zverejnený počas celej tejto doby.

**Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa:** Podpora využívania pozemkov na sídl. Poštárka pre záhradkárske účely.

### **VI. Ukončenie nájmu a schválenie nájmu nebytových priestorov v objekte SOS Bard. Kúpele.**

#### **26. SAKMER, spol. s r.o., ul. Štefánikova 94, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje ukončenie nájomného vzťahu dohodou k 30.6.2011 za podmienok, že nový nájomca prevezme zostávajúce záväzky vyplývajúce z vyššie uvedenej nájomnej zmluvy.

#### **27. Peter Kratochvill, Jiráskova 6, Bardejov, IČO 33525676**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje prenájom nebytových priestorov v objekte SOS Bardejovské Kúpele od 1.7.2011, ktoré doteraz užívala spoločnosť Sakmer, spol. s r.o., Štefánikova 94, Bardejov. Jedná sa o NP – prevádzka Kaviareň Kleopatra o výmere 160,31 m<sup>2</sup> na prvom nadzemnom podlaží, za nájomné vo výške **33,19 € / 1 m<sup>2</sup> ročne**.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 9/c, sa jedná o prenájom majetku obce **z dôvodu hodného osobitného zreteľa**, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodlo trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov MsZ, **pričom osobitný zreteľ bol zdôvodnený**, zámer prenajať majetok týmto spôsobom bol zverejnený najmenej 15 dní pred schvaľovaním nájmu mestským zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, pričom tento zámer bol zverejnený počas celej tejto doby.

**Dôvodom prípadu hodného osobitného zreteľa:** Pokračovanie v prenájme nebytových priestorov v objekte SOS Bardejovské Kúpele, zachovanie prevádzky Kaviarne Kleopatra.

### **VII. Úprava - zvýšenie nájomného.**

#### **28. Mestské zastupiteľstvo v Bardejove vypustilo tento bod zo svojho rokovania.**

Medzi Mestom Bardejov a **Spojenou školou Juraja Henischa, Slovenska 5, Bardejov**, je uzatvorená nájomná zmluva na dobu neurčitú na prenájom pozemkov v k.ú. Bardejov v celkovej výmere 1.46.15 m<sup>2</sup> za účelom prevádzkovania Spojenej školy Juraja Henischa za nájomné vo výške 1 € ročne, a to:

- parc. C KN 3186/1 vo výmere 3849 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- parc. C KN 3186/2 vo výmere 225 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,

- parc. C KN 3186/3 vo výmere 8556 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- parc. C KN 3186/4 vo výmere 525 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- parc. C KN 3186/5 vo výmere 355 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- parc. C KN 3196/6 vo výmere 553 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- parc. C KN 3196/7 vo výmere 552 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría.

V čl. III. nájomnej zmluvy je uvedené, že: „Prenajíateľ si vyhradzuje právo úpravy nájomného jedenkrát ročne. Nájomné sa upraví písomným oznámením, s čím nájomca súhlasí“.

V čl. IV. nájomnej zmluvy je uvedené, že: „Nájomca je oprávnený užívať predmetnú nehnuteľnosť len na účel uvedený v článku II. ods. 1 tejto zmluvy – prevádzkovanie Spojenej školy Juraja Henischa. Nájomca nie je oprávnený poskytnúť predmetnú nehnuteľnosť na užívanie inej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajíateľa. Za porušenie tejto povinnosti je prenajíateľ oprávnený požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu vo výške ročného obvyklého nájomného a súčasne má právo túto zmluvu okamžite vypovedať“.

Komisia správy majetku mestského zastupiteľstva a mestská rada odporúčajú mestskému zastupiteľstvu schváliť zvýšenie nájomného na **0,3 € / 1 m<sup>2</sup> ročne** za prenájom pozemkov v k.ú. Bardejov a to:

- parc. C KN 3186/1 vo výmere 3849 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- parc. C KN 3186/2 vo výmere 225 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- parc. C KN 3186/3 vo výmere 8556 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- parc. C KN 3186/4 vo výmere 525 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- parc. C KN 3186/5 vo výmere 355 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- parc. C KN 3196/6 vo výmere 537 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría,
- parc. C KN 3196/7 vo výmere 498 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoría.

### **VIII. Súhlas s podnájomom nebytových priestorov v objekte Štvorhranej bašty.**

#### **29. Hornošarišské osvetové stredisko, Rhodyho 6, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove:

**a/** udeľuje súhlas na podnájom nebytových priestorov v súlade s čl. 8 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta,

**b/** schvaľuje úpravu výšky nájomného za prenájom nebytových priestorov v objekte Štvorhranej bašty na ul. Rhodyho v Bardejove, č.s. 3105, z doterajšieho nájomného 12 € ročne na **600 € ročne splatné naraz do 31.1. kalendárneho roka.**

### **IX. Zriadenie vecného bremena.**

**30.** Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zriadenie bezodplatného vecného bremena v prospech spol. **CITY CLUB, s.r.o., Radničné námestie 34, 085 01 Bardejov** spočívajúceho v práve prechodu peši, osobnými a úžitkovými motorovými vozidlami cez parc. C KN 911/1, 911/2 a 910/3 v k.ú. Bardejov, ktoré sú vo vlastníctve Mesta Bardejov k parc. C KN 907/1 a domu súp. č. 34 s príslušenstvom, ktoré sú vo vlastníctve spol. **CITY CLUB, s.r.o., Radničné námestie 34, 085 01 Bardejov.**

#### **31. Zriadenie vecného bremena na majetku mesta za účelom schválenia zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy o pripojení do distribučnej sústavy VSD, a.s. Košice.**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zriadenie odplatného vecného bremena na majetku mesta a to parc. C KN 4262/31, C KN 4262/37, C KN 4262/30, C KN 1618/78, C KN 4279/1 v k.ú. Bardejov týkajúceho sa umiestnenia zariadení VSD, a.s. (trafostanica, rozvody VN a NN), zmluvu o uzavretí budúcej zmluvy, resp. nájomnú zmluvu medzi Mestom Bardejov a **Východoslovenskou distribučnou, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice.**

## **X. Uzatvorenie zmluvy o budúcej kúpnej zmluve a súhlas so vstupom na pozemky.**

### **32/a. MAKOS, a.s., Mičkova 31, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove na novovytvorenú parc. C KN 1997/57 vo výmere 20 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku - zastavaná plocha, schvaľuje uzatvorenie zmluvy o budúcej kúpnej zmluve, ako aj nájomnej zmluvy maximálne do jedného roka, za nájomné vo výške 10 % z ceny platnej pre podnikateľské aktivity v okrsku 002/B – 2,09 € / 1 m<sup>2</sup> ročne.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje priamy predaj pozemku parc. C KN 1997/57 vo výmere 20 m<sup>2</sup> v k.ú. Bardejov za účelom výstavby trafostanice k objektu, ktorý je vo vlastníctve žiadateľa, za cenu podľa znaleckého posudku.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 8/b, sa jedná o prevod pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 5 - Mesto Bardejov **zverejnilo** zámer predat' svoj majetok priamym predajom najmenej na 15 dní a jeho spôsob na svojej úradnej tabuli, na internetovej stránke obce, a v regionálnej tlači.

### **32/b. Zároveň MAKOS, a.s., Mičkova 31, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove udeľuje súhlas na vstup, vjazd a na vykonanie nevyhnutných prác súvisiacich s realizáciou VN a NN prípojky na pozemkoch parc. C KN 1997/8, C KN 1997/53, C KN 2036, C KN 1982 v k.ú. Bardejov.

### **33. Spoločnosť MATT Bardejov, s.r.o., Priemyselná 25, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove na novovytvorenú parc. C KN 5167/194 vo výmere 20 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – zastavaná plocha, schvaľuje uzatvorenie zmluvy o budúcej kúpnej zmluve, ako aj nájomnej zmluvy maximálne do jedného roka, za nájomné vo výške 10 % z ceny platnej pre podnikateľské aktivity v okrsku 037/A – 1,89 € / 1 m<sup>2</sup> ročne.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje priamy predaj pozemku parc. C KN 5167/194 vo výmere 20 m<sup>2</sup>, druh pozemku – zastavaná plocha a nádvorcia, v k.ú. Bardejov, ktorá vznikla odčlenením z parcely CKN 5167/103 na základe geometrického plánu č. 37119192-34/2011, za cenu podľa znaleckého posudku.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove udeľuje súhlas na vstup, vjazd a na vykonanie nevyhnutných prác súvisiacich s VN prípojkou a NN vedením na pozemku C KN 5167/103 v k.ú. Bardejov.

## **XI. Predaj inžinierskych sietí.**

**34.** Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj existujúcich funkčných inžinierskych sietí **Irene Oroszovej, Komenského 44, Bardejov**, za cenu podľa znaleckého posudku po ukončení „Obnovy mestského opevnenia a jeho zapojenia do infraštruktúry mesta Bardejov- severná časť, západný úsek“. Do tejto doby mestské zastupiteľstvo schvaľuje uzatvorenie zmluvy o budúcej kúpnej zmluve.

## **XII. Udelenie súhlasu na výstavbu balkóna nad časťou mestského pozemku.**

### **35. Marián Hrivňák, Ťačevská 22, Bardejov**

**a/** Mestské zastupiteľstvo v Bardejove udeľuje súhlas na výstavbu balkóna nad časťou pozemku parc. C KN 543 na ul. Nový sad, obytný blok č.s. 920 v k.ú. Bardejov.

**b/** Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje prenájom časti pozemku z parc. C KN 543 na ul. Nový sad, obytný blok č.s. 920 v k.ú. Bardejov na dobu neurčitú za účelom výstavby balkóna nad časťou pozemku parc. C KN 543 na ul. Nový sad, obytný blok č.s. 920 v k.ú. Bardejov.

### **XIII. Doplnenie uznesenia MsZ č. 35/2011 zo dňa 3.3.2011, príloha č. 1/a, bod A.VI.-15.**

**36.** Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje doplnenie uznesenia MsZ č. 35/2011 zo dňa 3.3.2011, v prílohe č. 1/a, bod A.VI.-15 a to o odkúpenie pozemku parc. C KN 1004/5 vo výmere 58 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – zastavaná plocha, v k.ú. Bardejov, od **Mgr. Marty Frickej, Pod Papierňou 18, Bardejov**, za kúpnu cenu **18,82 € / 1 m<sup>2</sup>**, po schválení finančných prostriedkov v rozpočte mesta.

### **XIV. Odkúpenie nehnuteľností.**

**37.** Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odkúpenie pozemku parc. C KN 1605/27 vo výmere 3846 m<sup>2</sup>, orná pôda, v k.ú. Bardejovská Nová Ves do vlastníctva Mesta Bardejov za účelom vybudovania IS alebo prístupovej komunikácie, za kúpnu cenu 1 € po schválení finančných prostriedkov v rozpočte mesta, od podielových spoluvlastníkov na parc. C KN 1605/27 evidovaných na LV č. 1258, ktorými sú:

- MVDr. Juraj Andrejov, 8. Mája 637/34, Svidník	podiel 6/33
- Jozef Gmitter, Pálenica 2, Bard. Nová Ves	podiel 6/33
- Miroslav Petruška, Nám. L. Berku 2515/2, Bard. Nová Ves	podiel 3/33
- Dušan Fecko, Záhradná 8, Bard. Nová Ves	podiel 5/33
- Marta Andrejovová r. Gmitterová, Potočná 22, B.N.Ves	podiel 3/33
- Jozef Gmitter, Lesná 15, Bard. Nová Ves	podiel 1/33
- Viera Fecková r. Mamrošová, M. Vileca 1857/6, B.N.Ves	podiel 1/33
- Anna Nováková r. Fecková, SNP 301/18, Giraltovce	podiel 1/33
- Anna Džubakovská r. Tarnovská, Vodárenská 11, B.N.Ves	podiel 2/132
- Irena Mačejovská rod. Maxinová, Čerešňová 2, B.N.Ves	podiel 1/132
- Jozef Maxin, Pálenica 15, Bard. Nová Ves	podiel 1/132
- František Džupir, Pri štadióne 19, Bard. Nová Ves	podiel 2/99
- Peter Ščur, Giraltovská 10, Bard. Nová Ves	podiel 1/99
- Mária Maxinová r. Maxinová, Dujava 1, Bard. Nová Ves	podiel 1/33
- Jozef Fecko, Pod Kútmi 353, Dlhá Lúka	podiel 1/33
- Mária Hajtolová r. Fecková, Šiba 9	podiel 1/33
- Mgr. Anna Bäreková r. Maxinová, 951 36 Lehota č. 603	podiel 1/33
- Ing. Ján Maxin, Nedbalova 7, Nitra	podiel 1/33.

**38.** Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odkúpenie pozemku parc. C KN 974 vo výmere 466 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – zastavaná plocha, v k.ú. Bardejov, do vlastníctva Mesta Bardejov od podielových spoluvlastníkov evidovaných na LV č. 1056 za kúpnu cenu **38,28 € / 1 m<sup>2</sup>** po schválení finančných prostriedkov v rozpočte mesta.

**39.** Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odkúpenie spoluvlastníckeho podielu 1/24 na parc. C KN 495/40 vo výmere 540 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – orná pôda, a na parc. C KN 498/8 vo výmere 1050 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – ostatná plocha, od podielových spoluvlastníkov evidovaných na LV č. 1414 v k.ú. B.N.Ves a to:

- **Márie Džupirovej rod. Onačilovej, Nám. L. Berku 7, Bardejovská Nová Ves**
- **RNDr. Dušana Onačilu, Mlynarovičova 22, Bratislava,**

do vlastníctva mesta za kúpnu cenu **9,96 € / 1 m<sup>2</sup>** po schválení finančných prostriedkov v rozpočte mesta.

### **XV. Odkúpenie projektovej dokumentácie - Hnedý priemyselný park Bardejov.**

#### **40. Zmluva o uzavretí budúcej kúpnej zmluvy o prevode vlastníckeho práva k projektovej dokumentácii „Hnedý priemyselný park Bardejov“.**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odkúpenie projektovej dokumentácie do vlastníctva mesta po schválení finančných prostriedkov v rozpočte mesta a to od budúceho prevodcu **spol. Sentiero s.r.o., Kellera 1, Bardejov** na základe dodatku č. 1 k Zmluve o uzatvorení budúcej kúpnej

zmluvy o prevode vlastníckeho práva k projektovej dokumentácii „Hnedý priemyselný park Bardejov“ (ďalej iba Zmluva), takto:

- **1. zálohovú platbu v sume 30 000 € (tridsaťtisíc eur) do 31. 07. 2011,**
- **2. zálohovú platbu v sume 70 000 € (tridsaťtisíc eur) do 31. 12. 2011.**

Kúpna cena projektovej dokumentácie je 149 372,63 € ku ktorej sa pripočíta 20 % DPH v sume 29 874,53 €. Celková kúpna cena vrátane DPH tak bude činiť **179 247,16 €**.

Zbytok dohodnutej kúpnej ceny má nadobúdateľ zaplatiť prevodcovi na základe jeho faktúry na jeho účet do **31.06.2012**.

## **XVI. Záměna nehnuteľností.**

### **41. Mestské zastupiteľstvo v Bardejove vypustilo tento bod zo svojho rokovania.**

#### **Vincent Seman, bytom Hlavná 4, Dlhá Lúka**

- uplatnil písomnú žiadosť o záměnu pozemku parc. E KN 556/34 v k.ú. Dlhá Lúka, za časť pozemku parc. C KN 5256/12 v k.ú. Bardejov.

**Stanovisko odd. ŽP MsÚ:** Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov). Podľa tejto ÚPD je parcela E KN 556/34 v k.ú. Dlhá Lúka a časť zakreslenej parcely C KN 5256/12 v k.ú. Bardejov určená na obytné plochy s nízkopodlažnou zástavbou s týmito regulatívami funkčného využitia:

#### **a/ územie slúži:**

- výlučne pre bývanie

#### **b/ na území je prípustné umiestňovať:**

- rodinné domy vo voľnej alebo skupinovej zástavbe s pomocnými objektami domového príslušenstva

#### **c/ výnimočne sú prípustné:**

- maloobchodné a stravovacie zariadenia rodinného typu, slúžiace pre bývanie penziónového charakteru s neverejným stravovaním,
- nenáročné športové zariadenia slúžiace pre obsluhu tohoto územia
- nerušiacie živnostenské prevádzky, pokiaľ nie sú remeselného charakteru.

Druhá časť parcely C KN 5256/12 v k.ú. Bardejov je určená na pôvodné poľnohospodárske účely.

**Poznámka:** Vlastníctvo parcely E KN 556/34, ktoré má byť predmetom záměny s mestom, je v súčasnosti spochybnené Ing. Ferdinandom Šimcom a Jozefom Jurčišinom a je v súdnom konaní.

Komisia správy majetku mestského zastupiteľstva odporúča záměnu pozemkov a to parc. E KN 556/34 v k.ú. Dlhá Lúka, za časť pozemku parc. C KN 5256/12 v k.ú. Bardejov. Záměna nehnuteľností bude vo výmere určenej znaleckými posudkami a GO plánom.

## **XVII. Záměna nehnuteľností - prevod pozemkov na sídl. Vinbarg za vlastníctvo k STL plynovodu PE 100 D 63 v dĺžke 256,76 m zrealizovaného k rodinnému domu postavenom na parc. C KN 3416/2 v lokalite Pod Dubinami.**

**43. Mestské zastupiteľstvo v Bardejove** schvaľuje záměnu nehnuteľností - pozemkov podľa GO plánu na sídl. Vinbarg za vlastníctvo k STL plynovodu PE 100 D 63 v dĺžke 256,76 m zrealizovaného k rodinnému domu postavenom na parc. C KN 3416/2 v lokalite Pod Dubinami takto:

**a/ Mesto Bardejov** prevedie do vlastníctva **Mariána Hudáka, Pod Šibeňou horou 48, Bardejov** podľa GO plánu č. 33530386-146/2010 novovytvorené parcely a to: C KN 5167/190 vo výmere 218 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – zastavaná plocha, C KN 5167/191 vo výmere 579 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – zastavaná plocha, C KN 5167/192 vo výmere 233 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – zastavaná plocha, C KN 5167/193 vo výmere 359 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – zastavaná plocha, v k.ú. Bardejov. Hodnota pozemkov bude stanovená znaleckým posudkom.

**b/ Marián Hudák, Pod Šibeňou horou 48, Bardejov** prevedie do vlastníctva **Mesta Bardejov STL plynovod PE 100 D 63 v dĺžke 256,76 m v lokalite Pod Dubinami**. Hodnota zrealizovaného STL plynovodu podľa predloženej faktúry je **19 686,05 €** (593 061,94 Sk).

Záměna nehnuteľností bude podľa ZP – faktúra (a + odpočet opotrebenia).

**XVIII. Záměna nehnuteľnosti - pozemku na sídl. Poštárka za vlastnícke právo k spevneným plochám spolu so svetelnou signalizáciou a dopravným značením na križovatke štátnej cesty I/77 na ul. Slovenská – Nový sad.**

**44, 45. MAKOS, a.s., Mičkova 31, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje záměnu nehnuteľnosti - časti pozemku z parc. E KN 2113/1 (C KN 5953/7 vo výmere 488 m<sup>2</sup>, na Poštárke v k.ú. Bardejov po upresnení výmery GO plánom, za vlastnícke právo k spevneným plochám spolu so svetelnou signalizáciou a dopravným značením na križovatke štátnej cesty I/77 na ul. Slovenská a Nový Sad.

Cena pozemku parc. C KN 5953/7 vo výmere 488 m<sup>2</sup> (časť E KN 2113/1) bude stanovená znaleckým posudkom. Podľa predložených faktúr celková cena za zrealizované práce v tom čase ( t.j. v roku 2005 ) na spevnených plochách, na svetelnej signalizácii s dopravným značením bola vo výške **704 700,50 Sk s DPH.**

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, ods. 5 - Mesto Bardejov **zverejnilo** zámer prevodu svojho majetku najmenej na 15 dní a jeho spôsob na svojej úradnej tabuli, na internetovej stránke obce a v regionálnej tlači.

**Stanovisko odd. ZP MsÚ:** Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov). Podľa ÚPN M Bardejov je parcela C KN 5953/7 ( E KN 2113/1) v k.ú. Bardejov určená na plochy komunálnej výroby, výrobných služieb, stavebníctva, distribúcie a skladov.

**Stanovisko odd. podnikateľskej činnosti MsÚ:** MsÚ – odd. podnikateľskej činnosti v Bardejove zabezpečujúci výkon cestného správneho orgánu pre miestne a účelové komunikácie v zmysle zákona 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov nemá zásadné pripomienky k odpredaju pozemku parc. C KN 5953/7 vo výmere 488 m<sup>2</sup> v k.ú. Bardejov.

**XIX. Odňatie majetku mesta zo správy Bardejovského podniku služieb, BAPOS m.p. Bardejov od 1.7.2011.**

**46.** Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odňatie majetku mesta zo správy Bardejovského podniku služieb, BAPOS m.p. Bardejov od 1.7.2011 a to:

**a/ Objekt Pohrebničníctva, umiestnený na parcele C KN 970 v parku na ulici Dlhý rad, č.s. 809,**

**b/ Objekt WC, umiestnený na parcele C KN 976/2 v parku na ulici Dlhý rad, č.s. 3075.**

**XX. Odňatie majetku mesta zo správy Bardejovského podniku služieb BAPOS, m.p. Bardejov a zverenie tohto majetku do nájmu spoločnosti Bardterm, s.r.o., Bardejov od 1.7.2011.**

**47.** Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odňatie **výmenníkovej stanice v objekte športovej haly č.s. 2891** zo správy m.p. BAPOS Bardejov a zverenie tejto výmenníkovej stanice do nájmu spoločnosti Bardterm, s.r.o., Bardejov z dôvodu prípravy grantu na rekonštrukciu židovskej synagógy. Hodnota výmenníkovej stanice bude stanovená znaleckým posudkom.

**XXI. Odňatie majetku mesta a to MŠ Pod Papierňou 2 zo správy ZŠ s MŠ Pod Papierňou 1, Bardejov od 1.7.2011.**

**48. Základná škola s materskou školou, Pod Papierňou 1, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odňatie objektu Materskej školy č.s. 1625 na parc. C KN 6542 Pod Papierňou 2, Bardejov zo správy ZŠ a MŠ, Pod Papierňou 1, Bardejov od 1.7.2011.

Mestské zastupiteľstvo odporúča tento objekt ponechať v správe odd. školstva a TK MsÚ Bardejov do doby, pokiaľ sa neschváli v orgánoch mesta spôsob, akým sa ďalej bude s neupotrebitelným majetkom mesta nakladať.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj objektu VI. materskej školy č.s. 1625 na pozemku parc. C KN 6542 a pozemkov: parc. C KN 6542 vo výmere 1222 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – zastavaná plocha, parc. C KN 6544/3 vo výmere 6485 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – ostatná plocha, a časti pozemku z parc. C KN 6543, kultúra pozemku – zastavaná plocha, formou **obchodnej verejnej súťaže**. Cena nehnuteľností bude stanovená znaleckým posudkom. Výmera pozemkov bude upresnená GO plánom.

## **XXII. Odňatie majetku mesta a to MŠ na ul. Kukorelliho 47 zo správy ZŠ s MŠ, Pod Vinbargom 1, Bardejov od 1.7.2011.**

### **49. Základná škola s materskou školou, Pod Vinbargom 1, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje odňatie objektu Materskej školy na ul. Kukorelliho 47 zo správy Základnej školy s materskou školou, Pod Vinbargom 1, Bardejov od 1.7.2011.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove odporúča tento objekt ponechať v správe odd. školstva a TK MsÚ Bardejov do doby, pokiaľ sa neschváli v orgánoch mesta spôsob, akým sa ďalej bude s neupotrebitelným majetkom mesta nakladať.

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje predaj objektu materskej školy na pozemkoch parc. C KN 3497 vo výmere 1059 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – orná pôda, na časti pozemku parc. C KN 3494, kultúra pozemku – záhrada, vo výlučnom vlastníctve Mesta Bardejov, formou **obchodnej verejnej súťaže**. Cena nehnuteľnosti bude stanovená znaleckým posudkom a výmera pozemkov bude upresnená GO plánom. Mestské zastupiteľstvo v Bardejove taktiež schvaľuje predaj spoluvlastníckeho podielu 2/3 na parc. C KN 3496 vo výmere 1263 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – záhrada, evidovanom na LV č. 362, a predaj spoluvlastníckeho podielu 1/3 na parc. E KN 4409/2 vo výmere 502 m<sup>2</sup>, kultúra pozemku – zastavaná plocha, v k.ú. Bardejov.

## **XXIII. Zverenie majetku mesta do správy Bardejovskému podniku služieb, BAPOS m.p. Bardejov.**

### **50. Zaradenie ukončenej investičnej akcie do majetku mesta a následné zverenie do správy.**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zaradenie ukončenej investičnej akcie „Bardejovská Zábava – Chodník“ do majetku mesta a následné zverenie do správy Bardejovskému podniku služieb, BAPOS m.p. Bardejov od 1.7.2011.

#### **Hodnota ukončenej stavby:**

##### **Vlastné zdroje:**

- projektová dokumentácia	7 527,56 €
- stavebné práce	129 753,97 €
- porealizačné zameranie	1 444,98 €
<b>Náklady spolu</b>	<b>138 726,51 €</b>

### **51. Doučtovanie nákladov k ukončenej stavbe „Ulica Na Hradbách – 2. etapa“.**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje doučtovanie nákladov k ukončenej stavbe „Ulica Na Hradbách – 2. etapa“ vo výške **134.418,00 €**. Uvedené náklady budú dodatkom č. 1 k protokolu číslo 21/2010 zaradené do majetku mesta a následne zverené do správy **Bardejovskému podniku služieb, BAPOS m.p. Bardejov** od 1.7.2011.

### **52. Zverenie 10 ks odpadových košov na ukončenej stavbe „Ulica Na Hradbách – 2. etapa“ do nájmu spoločnosti EKOBARD, a.s. Bardejov od 1.7.2011.**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zaradenie 10 ks odpadkových košov v celkovej hodnote 6.890 € do majetku mesta a následné zverenie do nájmu spoločnosti **EKOBARD, a.s., Bardejov** od 1.7.2011.

**53. Zaradenie ukončených investičných akcií – Živičných úprav“ do majetku mesta a následné zverenie do správy Bardejovskému podniku služieb, BAPOS m.p. Bardejov od 1.7.2011.**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zaradenie ukončených investičných akcií zabezpečovaných oddelením podnikateľskej činnosti MsÚ do majetku mesta a následné zverenie do správy Bardejovskému podniku služieb, BAPOS m.p. Bardejov od 1.7.2011 podľa nasledovného popisu:

1. Živičné úpravy MsK – 2007 (viď príloha č. 1)
2. Živičné úpravy MsK – 2008 (viď príloha č. 2)
3. Živičné úpravy MsK – 2009 (viď príloha č. 3)
4. Živičné úpravy MsK – 2010 (viď príloha č. 4)

**Príloha č. 1**

**ŽIVIČNÉ ÚPRAVY MSK - 2007**

P.Č.	DRUH, NÁZOV, POPIS	Výmera / M <sup>2</sup> /	CENA CELKOM	
			( € )	( SK )
A	B	C	D	E
1	PD - BARDEJOV - UL. POŠTÁRKA (BET. CESTA)		252,27	7 600,00
2	PD - BARDEJOV - UL. MIČKOVE BLIHY (HANČOV)		222,40	6 700,00
3	PD - BARDEJOV - UL. DRUŽSTEVNÁ		283,81	8 550,00
4	PD – BARDEJOV - UL. B S. TIMRAVY		215,76	6 500,00
5	PD - BARDEJOV - UL. 29. AUGUSTA		215,76	6 500,00
6	PD - BARDEJOV – UL. TOPLIANSKA (IN LINE - II. ETAPA)		194,18	5 850,00
7	PD - BARDEJOVSKÉ KÚPELE - CHODNÍK		194,18	8 400,00
8	PD -BARDEJOV - SÍDLISKO DRUŽBA (37 - 40, 40 - 50)		288,79	8 700,00
9	PD - BARDEJOV - UL. GRÓNER		517,83	15 600,00
10	PD - B. N. VES - UL. POTOČNÁ		214,10	6 450,00
11	PD - B. N. VES - UL. DUJAVA		252,27	7 600,00
12	PD - B. N. VES - UL. LESNÁ		248,95	7 500,00
13	PD - DLHÁ LÚKA - UL. MAKOVICKÁ		248,95	7 800,00
14	PD - DLHÁ LÚKA - UL. MINERÁLNA		195,84	5 900,00
15	PD - DLHÁ LÚKA - UL. ROVNÁ		182,57	5 500,00
16	PD - DLHÁ LÚKA - UL. CHMELNÍK		323,64	9 750,00
17	PD - DLHÁ LÚKA - UL. KAMENEC		368,45	11 100,00
18	BARDEJOV - UL. POŠTÁRKA (BET. CESTA)	860,00	9002,22	271 201,00
19	BARDEJOV - UL. MIČKOVE BLIHY (HANČOV)	745,00	7798,44	234 935,80
20	BARDEJOV - UL. DRUŽSTEVNÁ	3888,00	27264,93	821 383,20
21	BARDEJOV- UL. B. S. TIMRAVY	1067,00	7965,84	239 979,00

22	BARDEJOV - UL. 29. AUGUSTA	1325,00	9891,98	298 005,70
23	BARDEJOV – UL. TOPLIANSKA ( IN LINE - II. ETAPA )	1305,00	10618,99	319 907,70
24	BARDEJOVSKÉ KÚPELE - CHODNÍK	4756,00	39076,05	1 177 205,10
25	BARDEJOV - SÍDLISKO DRUŽBA (37 - 40)	1610,00	13228,02	398 507,20
26	BARDEJOV - UL. GRÓNER	1447,00	15576,93	469 270,60
27	B. N. VES - UL. POTOČNÁ	2364,00	38193,84	1 150 627,70
<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>
28	B. N. VES - UL. DUJAVA	3839,00	31541,83	950 229,30
29	B. N. VES - UL. LESNÁ	1400,00	11723,83	353 192,00
30	DLHÁ LÚKA - UL. MAKOVICKÁ	2227,00	27973,89	842 741,30
31	DLHÁ LÚKA - UL. MINERÁLNA	3300,00	34543,42	1 040 655,00
32	DLHÁ LÚKA - UL. ROVNÁ	1378,00	14424,49	434 552,30
33	DLHÁ LÚKA - UL. CHMELNÍK	2638,00	27301,19	822 475,60
34	DLHÁ LÚKA -UL. KAMENEC	1813,00	23704,53	714 122,60
35	BARDEJOVSKÉ KÚPELE - STREDISKO SLUŽIEB SOS	1210,00	15199,10	457 888,20
36	BARDEJOV - UL. MOYZESOVA	1520,00	12368,48	372 612,80
37	BARDEJOV - SÍDLISKO DRUŽBA (40 - 50)	1210,00	13433,42	404 695,20
38	DLHÁ LÚKA - CHODNÍK	695,00	4365,03	131 501,00
39	ÚPRAVA RIGOLU – UL. GRÓNER – DL. 424 M	-	8297,87	249 981,50
40	BARDEJOV - UL. POD ŠIBEŇOU HOROU	955,00	11880,84	357 922,30
41	DLHÁ LÚKA - UL. PÁNSKA	1600,00	16748,32	504 560,00
42	DLHÁ LÚKA - UL. POD KÚTMI	1236,00	68885,20	2 075 235,40
43	B. N. VES - UL. KRÁTKA	300,00	3140,31	94 605,00
44	BARDEJOV - HOKEJBALOVÉ IHRISKO	1248,00	12817,21	386 131,20
45	BARDEJOV - UL. POD ŠIBEŇOU HOROU	ÚPRAVA KOM.	10609,43	319 619,70
46	DLHÁ LÚKA - UL. MINERÁLNA	1230,00	9182,74	276 639,30
47	BARDEJOVSKÁ ZÁBAVA	2700,00	27137,02	817 530,00
48	DLHÁ LÚKA – CHODNÍK MAKOVICKÁ	TECH. PRÍPR.	3315,86	99 893,50
49	TECHNICKÁ PRÍPRAVA - ŽÚ BAPOS (999 167,00+209 961,00 + 494,65 +55000)	-	41996,04	1 265 172,65
<b>SPOLU 2007</b>		<b>49 866,00</b>	<b>613 721,66</b>	<b>18 488 978,85</b>

## ŽIVIČNÉ ÚPRAVY MSK - 2008

P.Č.	DRUH, NÁZOV, POPIS	Výmera / M <sup>2</sup> /	CENA CELKOM	
			( € )	( SK )
A	B	C	D	E
1	PD - BARDEJOV - UL. ŤAČEVSKÁ - CHODNÍK ( OD MS CINTORÍNA )		240,66	7 250,00
2	PD - BARDEJOV - UL. KOMENSKÉHO D4, D5		629,69	18 970,00
3	PD - BARDEJOV - UL. KACVINSKÁ - ŽIVIČNÝ KRYT		448,12	13 500,00
4	PD - BARDEJOV - UL. ŤAČEVSKÁ - BLOK K5		312,02	9 400,00
5	PD - BARDEJOV - UL. KOMENSKÉHO K2, K3		568,28	17 120,00
6	PD - BARDEJOV - UL. ČESKEJ LÍPY ( DVORNÝ TRAKT )		604,79	18 220,00
7	PD - BARDEJOVSKÁ ZÁBAVA		403,31	12 150,00
8	PD - DLHÁ LÚKA - CHODNÍK UL. MAKOVICKÁ		170,95	5 150,00
9	PD - BARDEJOVSKÁ NOVÁ VES - UL. NOVÁ		217,42	6 550,00
10	PD - DLHÁ LÚKA - UL. DLHÁ		658,57	19 840,00
11	BARDEJOV - UL. KACVINSKÁ - ŽIVIČNÝ KRYT	1696,00	18328,35	552 160,00
12	BARDEJOV - UL. ŤAČEVSKÁ - BLOK K5 - ŽIVIČNÝ KRYT ( 217 770,00 + 272 569,50 )	2060,00	16276,27	490 339,50
13	BARDEJOV - UL. ŤAČEVSKÁ - CHODNÍK ( OD MS CINTORÍNA ) - ŽIVIČNÝ KRYT	1125,00	7238,51	267 750,00
14	BARDEJOV - UL. KOMENSKÉHO K2, K3 - ŽIVIČNÝ KRYT	1946,00	15373,70	463 148,00
15	BARDEJOV - UL. KOMENSKÉHO D4, D5 - ŽIVIČNÝ KRYT 360 332,00 + 305 830,00	2599,00	22112,53	666 162,00
16	BARDEJOV - UL. ČESKEJ LÍPY ( DVORNÝ TRAKT ) - ŽIVIČNÝ KRYT ( 010245 )	1069,00	7238,51	218 067,50
17	BARDEJOVSKÁ ZÁBAVA - ŽIVIČNÝ KRYT	1775,00	17972,85	541 450,00
18	BARDEJOVSKÁ NOVÁ VES - UL. NOVÁ - ŽIVIČNÝ KRYT 310 137,80 + 224 493,50	678,00	17746,51	534 631,30
19	DLHÁ LÚKA - CHODNÍK UL. MAKOVICKÁ - ŽIVIČNÝ KRYT	448,00	4565,66	137 545,00
20	DLHÁ LÚKA - UL. DLHÁ - ŽIVIČNÝ KRYT (010215)	5355,00	75294,70	2 268 328,00
21	BARDEJOV - UL. KOMENSKÉHO K1 - ŽIVIČNÝ KRYT (010243)	285,00	4305,58	129 710,00
22	BARDEJOV - UL. KOMENSKÉHO D3 - ŽIVIČNÝ KRYT	1414,00	11960,83	360 332,00
23	BARDEJOV - UL. KOMENSKÉHO D6 - ŽIVIČNÝ KRYT	1775,00	14022,77	422 450,00
24	BARDEJOV - UL. BEZRUČOVA D7 - ŽIVIČNÝ KRYT (010247)	1530,00	12087,23	364 140,00
25	BARDEJOV - MESTSKÝ CINTORÍN - ŽIVIČNÝ KRYT	1680,00	13282,13	400 137,50
26	BARDEJOV - SÍDLISKO DRUŽBA / KRIŽ. UL. ŤAČEVSKÁ - MŠ /	695,00	5492,58	165 469,50
27	BARDEJOV - UL. KOMENSKÉHO / UL. ŤAČEVSKÁ - D5 - K1 /	1414,00	11170,82	336 532,00
A	B	C	D	E
28	BARDEJOV - UL. WOLKEROVA / III. ZŠ - K BLOKU F1 UL. GORKÉHO , G1 - G3 - ŽIVIČNÝ KRYT / 128 520,00+263 466,00	1647,00	13011,55	391 986,00

29	BARDEJOV - UL. SLOVENSKÁ / UL. SLOVENSKÁ – SAD / (010 258 )	683,00	5401,33	162 720,60
30	BARDEJOV - UL. POD VINBARGOM / KRUH. KRIŽOVATKA - SÍDL. VINBARG /	376,00	2974,41	89 607,00
31	BARDEJOV - UL. PUŠKINOVA / UL. JIRÁSKOVA – BET. CHODNÍK /	390,00	3239,06	97 580,00
32	ZIMNÝ ŠTADIÓN - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	2265,00	20680,94	623 034,02
33	TECHNICKÁ PRÍPRAVA		1652,33	49 778,00
34	TECHNICKÁ PRÍPRAVA ŽIVIČNÝCH ÚPRAV MSK		21576,01	649 999,00
<b>SPOLU 2008</b>		<b>32 905,00</b>	<b>348 908,15</b>	<b>10 511 206,92</b>

### Príloha č. 3

#### ŽIVIČNÉ ÚPRAVY MSK - 2009

P.Č.	DRUH, NÁZOV, POPIS	Výmera / M <sup>2</sup> /	CENA CELKOM	
			( € )	( SK )
A	B	C	D	E
1	PD – ŽIVIČNÉ ÚPRAVY PRE ROK 2009 + VYTÝČENIE INŽ. SIETI ( 010225 )		4884,72	
2	REKONŠTR. UL. J. MATUŠKU - ŽIVIČNÝ KRYT ( 010204 )	1735,00	19264,44	
3	REKONŠTR. UL.9. MÁJA - ŽIVIČNÝ KRYT ( 010206 )	1575,00	14817,83	
4	REKONŠTR. UL. KUKUČÍNOVA - ŽIVIČNÝ KRYT ( 010205 )	1820,00	20 943,57	
5	REKONŠTR. UL. NOVÁ - DUBOVÁ - ŽIVIČNÝ KRYT ( 010288 )	1820,00	17434,69	
6	UL. SÁZAVSKÉHO I. – III. - ŽIVIČNÝ KRYT ( 010295 )	5064,00	55344,13	
7	UL. KOMENSKÉHO K7, K8 + CHODNÍK, D8 - ŽIVIČNÝ KRYT ( 010294 )	2972,00	55459,95	
8	UL. KOMENSKÉHO D8 – TECH. PRÍPRAVA ( 010294 )		2374,00	
9	BARDEJOVSKÁ NOVÁ VES - NÁM. L. BERKU + POTOČNÁ - ŽIVIČNÝ KRYT (010287)	662,00	9457,07	
10	DLHÁ LÚKA - UL. PRI CINTORÍNE - ŽIVIČNÝ KRYT ( 010290 )	470,00	7975,62	
11	DLHÁ LÚKA - UL. KOSTOLNÁ - ŽIVIČNÝ KRYT ( 010291 )	882,00	9787,16	
12	UL. BERNOLÁKOVÁ – ŽIVIČNÝ KRYT ( 010292 )	1080,00	10791,87	
13	TEHELNÁ + CHODNÍK - ŽIVIČNÝ KRYT ( 010289 )	2179,00	20542,45	
14	BARDEJOV – POŠTÁRKA - ŽIVIČNÝ KRYT ( 010296 )	3251,00	23977,48	
15	UL. ŠIANCOVA – ŽIVIČNÝ KRYT ( 010286 )	1988,00	19422,53	
16	CHODNÍK UL. POD PAPIERŇOU – ŽIVIČNÉ ÚPRAVY ( 010285 )	1789,00	17302,74	
17	TECHNICKÁ PRÍPRAVA ( SPUSTE, KAN. POKLOPY,...) ( 010282 )		23224,16	
<b>SPOLU 2009</b>		<b>27 287,00</b>	<b>333 004,43</b>	<b>10 032 091,46</b>

## ŽIVIČNÉ ÚPRAVY MSK - 2010

P.Č.	DRUH, NÁZOV, POPIS	VÝMERA / M <sup>2</sup> /	CENA CELKOM	
			( € )	( SK )
A	B	C	D	E
1	BARDEJOV - UL. ŤAČEVSKÁ K10, K11, K12 - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	2502,50	27082,16	
2	BARDEJOV - UL. ŤAČEVSKÁ / INTEGRA /	2718,00	26110,28	
3	PD- REK. KOM. UL. SLÁDKOVIČOVA, UL. J. BOTTU		1450,00	
4	TECHNICKÁ PRÍPRAVA ŽIVIČNÝCH ÚPRAV MSK + PD		28350,00	
5	BARDEJOV - UL. ANDRAŠČÍKOVA - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY + CHODNÍK	1189,00	13351,35	
6	BARDEJOV - UL. SLÁDKOVIČOVA - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	1038,00	9832,35	
7	BARDEJOV - UL. ČERVENÝ KRÍŽ - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	723,00	6848,55	
8	BARDEJOV - UL. KUZMÁNYHO - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY + CHODNÍK	945,00	25771,21	
9	BARDEJOV - UL. J. BOTTU - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY + CHODNÍK	1350,00	34430,99	
10	BARDEJOV - UL. ŠTEFÁNIKOVA - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	5200,00	54920,98	
11	BARDEJOV - UL. KOMENSKÉHO A8 - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	2180,00	21597,07	
12	BARDEJOV - UL. KUKORELLIHO	6593,00	77945,71	
13	BARDEJOV - UL. KUTUZOVOVA UL. POD VINBARGOM - CHODNÍK - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	1657,50	16467,82	
14	BARDEJOV - UL. POŠTÁRKA - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	900,00	8525,16	
15	BARDEJOV - UL. GORLICKÁ F1 - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	1735,00	14832,40	
16	BARDEJOV - UL. RHODYHO - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	1526,00	59994,53	
17	DLHÁ LÚKA - UL. MAJER+ UL. SADY - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY + REK. CHODNÍKA	4271,00	73010,00	
18	BARDEJOVSKÁ NOVÁ VES - UL. M. VILECA - UL. ČEREŠŇOVÁ + PARKOVIŠKO ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	2284,00	27025,26	
19	BARDEJOVSKÁ NOVÁ VES - UL. JABLOŇOVÁ , UL. PRI ŠTADIÓNE - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	2740,00	35459,94	
20	BARDEJOV UL. GORKÉHO - CHODNÍK, ODV. RIIGOL, + K1 - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	761,00	24186,03	
21	BARDEJOV UL. TEHELNÁ	3210,00	46225,28	
22	BARDEJOV UL. ČESKA LIPA - CHODNÍK NÁVÁZNE NA KOGENERAČKU - ŽIVICE ÚPRAVY	515,50	11410,64	
23	BARDEJOV UL. JIRÁSKOVA - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	1800,00	17619,29	
24	BARDEJOV - UL. POSTAJOK - PORTÁL ZÁCHYTKU VODY	416,00	47331,90	
25	BARDEJOV UL. PARTIZÁNSKA , UL. MLYNSKÁ ČASŤ NAVÁZNE NA KJ - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	4651,00	49434,09	
26	BARDEJOV UL. KÚPELNÁ - ŽIVIČNÉ ÚPRAVY	4805,00	41701,77	
27	BARDEJOVSKÁ ZÁBAVA - ŽIVICA ZÁSTAVKOVÝ PRUHY+ ULIČKY	5936,00	64625,45	
A	B	C	D	E

28	BARDEJOV UL. POD LIPKOU	4150,00	43067,89	
29	PANELOVÁ CESTA BAPOS - GRÓNER	400,00	8593,56	
30	ŽIVIČNÉ ÚPRAVY CHODNÍK UL. POD PAPIERŇOU	911,00	8789,99	
<b>SPOLU 2010</b>		<b>67 107,50</b>	<b>925 991,65</b>	<b>27 896 424,45</b>

**XXIV. Zverenie majetku mesta do správy oddeleniu školstva a telesnej kultúry MsÚ Bardejov od 1.7.2011.**

**54. Odúčtovanie zrealizovanej investičnej akcie „Rekonštrukcia MŠ Komenského 47, Bardejov“.**  
Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zaradenie ukončenej investičnej akcie „**Rekonštrukcia MŠ Komenského 47, Bardejov**“ do majetku mesta následné zverenie do správy oddeleniu školstva a TK MsÚ Bardejov od 1.7.2011.

**Použitie finančné prostriedky:**

**Zdroj EÚ:**

**298 501,13 €**

- Fa.č.: 2008/02	projektová dokumentácia	7 476,93 €
- Fa.č.: 200911	stavebné práce	18 847,71 €
- Fa.č.: 200910	zariadenie kuchyne	39 576,17 €
- Fa.č.: 2009063	stavebný dozor	1 399,10 €
- Fa.č.: 200912	stavebné práce	16 983,12 €
- Fa.č.: 2010004	stavebný dozor	1 399,10 €
- Fa.č.: 20101	stavebné práce	62 332,41 €
- Fa.č.: 20102	stavebné práce	11 398,24 €
- Fa.č.: 20103	stavebné práce	121 053,91 €
- Fa.č.: 2010016	stavebný dozor	2 798,20 €
- Fa.č.: 20109	stavebné práce	13 837,14 €
- Fa.č.: 2010038	stavebný dozor	1 399,10 €

**Zdroj ŠR:**

**35 117,79 €**

- Fa.č.: 2008/02	projektová dokumentácia	879,64 €
- Fa.č.: 200911	stavebné práce	2 217,38 €
- Fa.č.: 200910	zariadenie kuchyne	4 656,02 €
- Fa.č.: 2009063	stavebný dozor	164,60 €
- Fa.č.: 200912	stavebné práce	1 998,01 €
- Fa.č.: 2010004	stavebný dozor	164,60 €
- Fa.č.: 20101	stavebné práce	7 333,23 €
- Fa.č.: 20102	stavebné práce	1 340,97 €
- Fa.č.: 20103	stavebné práce	14 241,64 €
- Fa.č.: 2010016	stavebný dozor	329,20 €
- Fa.č.: 20109	stavebné práce	1 627,90 €
- Fa.č.: 2010038	stavebný dozor	164,60 €

**Vlastné zdroje:**

**81 911,64 €**

- Fa.č.: 2008/02	projektová dokumentácia	439,82 €
- Fa.č.: 200911	stavebné práce	1 108,69 €
- Fa.č.: 200910	zariadenie kuchyne	2 328,01 €
- Fa.č.: 2009063	stavebný dozor	82,30 €
- Fa.č.: 200912	stavebné práce	999,01 €
- Fa.č.: 2010004	stavebný dozor	82,30 €
- Fa.č.: 20101	stavebné práce	3 666,61 €
- Fa.č.: 20102	stavebné práce	670,48 €

- Fa.č.: 20103	stavebné práce	7 120,82 €
- Fa.č.: 2010016	stavebný dozor	164,60 €
- Fa.č.: 20109	stavebné práce	813,95 €
- Fa.č.: 2010038	stavebný dozor	82,30 €
- Fa.č.: 201018	stavebné práce	64 352,75 €

### **55. Odúčtovanie zrealizovanej investičnej akcie „Rekonštrukcia MŠ Nábřežná 2, Bardejov“ od 1.7.2011.**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zaradenie ukončenej investičnej akcie „Rekonštrukcia MŠ Nábřežná 2, Bardejov“ do majetku mesta a následné zverenie do správy oddeleniu školstva a TK MsÚ Bardejov od 1.7.2011.

#### **Použité finančné prostriedky:**

##### **Zdroj EÚ: 237 807,18 €**

- Fa.č.: 2008/03	projektová dokumentácia	7 053,71 €
- Fa.č.: 2009062	stavebný dozor	1 305,60 €
- Fa.č.: 2009019	stavebné práce	53 596,44 €
- Fa.č.: 2010003	stavebný dozor	1 305,60 €
- Fa.č.: 2009002	stavebné práce	64 129,18 €
- Fa.č.: 2010005	stavebné práce	59 804,60 €
- Fa.č.: 2010015	stavebný dozor	2 611,20 €
- Fa.č.: 2010006	stavebné práce	38 243,92 €
- Fa.č.: 2010037	stavebný dozor	1 305,60 €
- Fa.č.: 2010008	stavebné práce	86,71 €
- Fa.č.: 2010009	stavebné práce	8 364,62 €

##### **Zdroj ŠR: 27 977,32 €**

- Fa.č.: 2008/03	projektová dokumentácia	829,85 €
- Fa.č.: 2009062	stavebný dozor	153,60 €
- Fa.č.: 2009019	stavebné práce	6 305,46 €
- Fa.č.: 2010003	stavebný dozor	153,60 €
- Fa.č.: 2009002	stavebné práce	7 544,61 €
- Fa.č.: 2010005	stavebné práce	7 035,85 €
- Fa.č.: 2010015	stavebný dozor	307,20 €
- Fa.č.: 2010006	stavebné práce	4 499,28 €
- Fa.č.: 2010037	stavebný dozor	153,60 €
- Fa.č.: 2010008	stavebné práce	10,20 €
- Fa.č.: 2010009	stavebné práce	984,07 €

##### **Vlastné zdroje: 24 018,29 €**

- Fa.č.: 2008/03	projektová dokumentácia	414,92 €
- Fa.č.: 2009062	stavebný dozor	76,80 €
- Fa.č.: 2009019	stavebné práce	3 152,73 €
- Fa.č.: 2010003	stavebný dozor	76,80 €
- Fa.č.: 2009002	stavebné práce	3 772,31 €
- Fa.č.: 2010005	stavebné práce	3 517,92 €
- Fa.č.: 2010015	stavebný dozor	153,60 €
- Fa.č.: 2010006	stavebné práce	2 249,64 €
- Fa.č.: 2010037	stavebný dozor	76,80 €
- Fa.č.: 2010008	stavebné práce	5,10 €
- Fa.č.: 2010009	stavebné práce	492,04 €
- Fa.č.: 2010015	stavebné práce	10 029,63 €

## **XXV. Zverenie majetku mesta do správy odd. správy majetku MsÚ Bardejov od 1.7.2011.**

### **56. Odúčtovanie stavby „Plynifikácia Mihaľov“**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove schvaľuje zaradenie ukončenej stavby „Plynifikácia Mihaľov“ do majetku mesta a následné zverenie do správy oddeleniu správy majetku MsÚ Bardejov od 1.7.2011. Súčasne mestské zastupiteľstvo odporúča zaslať ponuku na odkúpenie predmetného plynovodu v súlade s nájomnou zmluvou.

Na ukončenú stavbu bola uzatvorená Zmluva o nájme plynárenského zariadenia NZ 12/2010/RCv zo dňa 21.6.2010 medzi Mestom Bardejov - prenajímateľom a SPP – Distribúcia, a.s. – nájomca za dohodnuté ročné nájomné vo výške **4 135,22 €**.

### **Hodnota ukončenej stavby:**

#### **Vlastné zdroje:**

- projektová dokumentácia	14 887,47 €
- stavebné práce	280 079,34 €
- výškopisné zameranie	3 319,39 €
<b>Náklady spolu :</b>	<b>298 286,20 €</b>

V súlade s čl. V, bod V.5 NZ prenajímateľ je povinný uzavrieť KZ s nájomcom na jeho písomnú výzvu za účelom odkúpenia plynifikácie Mihaľov. Prílohou výzvy musí byť znalecký posudok nie starší ako 90 dní.

## **B. Neschvaľuje.**

### **I. Predaj nehnuteľností.**

**42.** Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje predaj novovytvorenej parc. C KN 5167/190 vo výmere 218 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, novovytvorenej parc. C KN 5167/191 vo výmere 579 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, novovytvorenej parc. C KN 5167/192 vo výmere 233 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, novovytvorenej parc. C KN 5167/193 vo výmere 359 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, **Ing. Jozefovi Varalimu, Kutuzovova 33, Bardejov**, nakoľko je pod bodom 43/a schválený prevod pozemkov pre **Mariána Hudáka, Pod Šibeňou horou 48, Bardejov**.

### **57. Spoločnosť Penta V Trading, s.r.o., Kellera 1, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje predaj pozemku parc. E KN 2461/4 vo výmere 372 m<sup>2</sup>, orná pôda, LV č. 11832 (parc. C KN 4886/32 vo výmere 372 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, LV 0) v k.ú. Bardejov z dôvodu uvažovanej miestnej komunikácie.

**Stanovisko odd. životného prostredia MsÚ:** Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov). Podľa ÚPN M Bardejov je parcela C KN 4886/32 určená na plochy ZMIEŠANÉ MESTSKÉ ÚZEMIE (s polyfunkčnou zástavbou).

#### **a/ územie slúži:**

- pre umiestnenie (spravidla viacúčelových) objektov a zariadení občianskej vybavenosti komerčných a kultúrnych zariadení a zariadení verejných služieb, kombinovaných s funkciou bývania
- pre umiestnenie spravidla viacúčelových objektov s hlavnou funkciou bývania a s doplňujúcou funkciou vybavenosti

#### **b/ na území je prípustné umiestňovať:**

- zariadenia pre maloobchod, osobné služby, verejné stravovanie a ubytovanie, správu a záujmovú činnosť
- obytné budovy obvykle kombinované s verejnou komerčnou vybavenosťou v parteri
- zariadenia pre prechodné ubytovanie
- zábavné strediská a rekreačné služby
- hromadné garáže a parkoviská, slúžiace pre obyvateľov a pre návštevníkov jeho zariadení

#### **c/ výnimočne sú prípustné:**

- jednotlivé nerušiace zariadenia živností a výrobných služieb, spravidla kombinované s obytnou funkciou

- menšie zdravotnícke a športové zariadenia, slúžiace najmä pre obsluhu tohto územia.

**Stanovisko odd. podnikateľskej činnosti MsÚ:** Nemá zásadné pripomienky k odpredaju časti mestského pozemku C KN 4886/32 v k.ú. Bardejov.

### **58. Ing. Jozef Varali, Kutuzovova 33, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje predaj pozemku parc. C KN 12/9 na ul. Hurbanova v k.ú. Bardejov.

### **59. Ján Šesták, Partizánska 45, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje predaj časti pozemku z parc. C KN 2928/1 vo výmere cca 80 m<sup>2</sup>, na ul. Pod Lipkou v k.ú. Bardejov.

**Stanovisko odd. ŽP MsÚ:** Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov). Podľa ÚPN M Bardejov je vyznačená časť parcely C KN 2928/1 určená na plochy verejnej a izolačnej zelene.

**Stanovisko odd. podnikateľskej činnosti MsÚ:** MsÚ – odd. podnikateľskej činnosti v Bardejove zabezpečujúci výkon cestného správneho orgánu pre miestne a účelové komunikácie v zmysle zákona 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciach (cestný zákon) v znení neskorších predpisov nemá zásadné pripomienky k odpredaju časti pozemku o výmere cca 80 m<sup>2</sup> z parc. C KN 2928/1 na ul. Pod Lipkou v Bardejove.

### **Stanovisko Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., OZ Košice, Ďumbierska 14:**

Jedná sa o odpredaj časti parcely v k.ú. Bardejov, parc. C KN 2928/1 vo výmere 80 m<sup>2</sup>. Uvedená parcela je vo vlastníctve mesta Bardejov a nachádza sa v blízkosti upraveného vodohospodársky významného vodného toku Šibská voda, ktorý je v správe SVP, š.p. Banská Štiavnica.

V zmysle §-u 49, ods. 2 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov, má správca vodného toku právo užívať pobrežný pozemok u vodohospodársky významných tokoch 10 m od brehovej čiary. Z uvedeného dôvodu nesúhlasíme s odpredajom predmetného pozemku.

## **II. Prenájom nehnuteľností.**

### **60. Katarína Drobníaková, Sázavského 3, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje prenájom časti pozemku z parc. C KN 2070/40 v areáli ZŠ na ul. Komenského v k.ú. Bardejov za účelom osadenia predajného stánku na predaj kvetov a darčkových predmetov.

**Stanovisko odd. školstva a TK:** Žiadateľka Katarína Drobníaková, Sázavského 3, Bardejov má záujem prenajať 21,0 m<sup>2</sup> z parcely C KN 2070/40 v k.ú. Bardejov, ktorá je vedená ako ostatná plocha za účelom osadenia predajného stánku s prístupom z ul. Sv. Jakuba. Vlastníkom parcely je Mesto Bardejov a správcom ZŠ Komenského 23, Bardejov. Keďže predmetná plocha nie je v blízkosti objektov, ktoré slúžia výchovno-vyučovaciemu procesu, zriadenie predajného miesta vo vyznačenej lokalite by nemalo pôsobiť rušivým momentom. Preto odd. školstva a TK MsÚ Bardejov nemá námietky k prenájomu žiadanej výmery.

### **61. Katarína Ražeková, Lesná 21, Bardejovská Nová Ves**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje prenájom časti pozemku z parc. C KN 1435/1 na ul. Družstevnej v k.ú. Bardejov za účelom zriadenia „Ekologicky nezávadných samoobslužných umývacích boxov o rozmere 16m x 4m x 7m“.

**Stanovisko odd. ŽP MsÚ:** Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov). Podľa ÚPN M Bardejov je parcela C KN 1435/1 v k.ú. Bardejov určená na plochy zariadení verejného dopravného a verejného technického vybavenia – parkoviská.

**Stanovisko odd. PČ MsÚ:** Umiestnenie vyššie uvedených boxov na časti pozemku C KN 1435/1 považuje za nevhodné z dôvodu, že je situovaný v blízkosti futbalového štadióna a letného kúpaliska na ul. Družstevnej v Bardejove. Pozemok slúži pre odstavovanie motorových vozidiel

návštevníkov rôznych športových podujatí v areáli futbalového štadióna ako aj pre návštevníkov letného kúpaliska.

**Stanovisko správcu Bardejovského podniku služieb m.p. BAPOS Bardejov:** Predmetná plocha je využívaná ako parkovisko pred Mestským štadiónom v Bardejove. V súčasnosti je v Bardejove záujem o futbal a tak je kapacita parkoviska v čase majstrovských zápasov využitá. Rovnako je priestor pred Mestským štadiónom využívaný v čase havarijných situácií, resp. potreby mesta a m.p. Bapos Bardejov ako skladovacia plocha. Vzhľadom na uvedené skutočnosti **neodporúčame** žiadosti p. Ražekovej vyhovieť.

### **III. Odkúpenie nehnuteľností do vlastníctva Mesta Bardejov.**

#### **62. Polyfunkčný komplex „ATMOSFÉRA“ v areáli bývalého PD Bard. Nová Ves.**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove neschvaľuje odkúpenie pozemku parc. C KN 266/1 vo výmere 1029 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, pozemku parc. C KN 266/2 vo výmere 1843 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, evidované na LV č. 1275 a objektu č.s. 1751 na parc. C KN 266/1 evidovaného na LV č. 1050 – polyfunkčný komplex „ATMOSFÉRA“ v areáli bývalého PD Bard. Nová Ves, do vlastníctva Mesta Bardejov.

Na objekt č.s. 1751 na parc. C KN 266/1 evidovaný na LV č. 1050 vo vlastníctve spoločnosti BARNOV, s.r.o., Poštová 14, Košice, v k.ú. Bard. Nová Ves, je zriadené záložné právo v prospech Slovenskej záručnej a rozvojovej banky, a.s., Štefánikova 27, Bratislava a v prospech Mesta Bardejov. Podľa listu vlastníctva bolo začaté konanie o dobrovoľnej dražbe.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
**primátor mesta**

**Príloha č. 7 /b k uzneseniu mestského zastupiteľstva č. 54/2011 zo dňa 28.6.2011.**

**1. Bemaco HC 46, n.o., Kutuzovova 3687, Bardejov, IČO: 45732833**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove po prerokovaní návrhu na prenájom **komplexu Zimného štadióna na ul. Kutuzovovej v Bardejove** tento schvaľuje s týmito podmienkami:

- zámer nájomcu zrealizovať rekonštrukciu a modernizáciu predmetu nájmu (výšku investície)
- výška nájmu za areál Zimného štadióna
- podnikateľský zámer vrátane prípadných investícií do areálu
- umožniť korčuľovanie pre verejnosť v takom čase a rozsahu, aby bolo vyhovené čo najväčšiemu počtu obyvateľov mesta a širokého okolia,
- umožniť korčuľovanie všetkým školám v rámci telesnej výchovy,
- vytvoriť tréningové podmienky pre všetky vekové kategórie žiakov a dorastencov,
- ponúknuť voľné kapacity ľadovej plochy formou prenájmu vo večerných hodinách pre rekreačný hokej (cez víkend v skorých ranných hodinách),
- predložiť oprávnenie na prevádzkovanie chladiacej technológie ZŠ alebo prísľub, že prevezme do zamestnaneckého pomeru terajších pracovníkov m.p. BAPOS Bardejov,
- zabezpečenie pravidelných revízií príslušných plynových a elektrických zariadení,
- povinnosť na celú dobu nájmu uzatvoriť poistenie na prenajatom majetku
- špecifikácia osobitného zreteľa technickým zhodnotením štadióna a záujmom rozvoja športu v meste Bardejov
- neriešiť podnájomný vzťah v nájomnej zmluve z dôvodu rozporu so zákonom č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov a navyiac podnájomca nemôže využívať predmet nájmu v rozpore s účelom nájmu
- presná špecifikácia predmetu nájmu celého komplexu ZŠ z dôvodu, že areál zimného štadióna tvorí viac budov, nie je jasná celková výmera nebytových priestorov
- hmotná zodpovednosť za prenajatý majetok
- poskytnutie dotácie v súlade s VZN Mesta Bardejov č. 68/2005 o poskytovaní dotácií, podmienky poskytovania dotácie sa musia upraviť v osobitnej zmluve o poskytnutí dotácie
- uviesť v zmluve, že nájomca je povinný uzatvárať zmluvy na dodávku energii priamo s ich dodávateľmi
- nájomná zmluva nemôže nahrádzať rozhodnutia príslušných orgánov štátnej správy (stavebný úrad, cestný správny orgán – odstránenie reklamy, umiestnenie reklamy, vyhradenie parkovacích miest)
- podmienkou je prebratie všetkých zamestnancov
- všetky opravy a údržby predmetu nájmu bude zabezpečovať nájomca na vlastné náklady
- cena nájmu musí byť určená za m<sup>2</sup> v súlade so zákonom o cenách

- nájomca by mal hradiť poplatok za zber, prepravu a zneškodňovanie komunálneho odpadu a drobného stavebného odpadu
- pri technickom zhodnotení majetku uviesť časový harmonogram výstavby, termíny začatia a dokončenia investície a sankcie ak sa nezačne s investíciou
- technické zhodnotenie musí byť započítateľné s nájomom
- v prípade ukončenia nájomnej zmluvy pred uplynutím doby nájmu, bude sankciou zmluvná pokuta vo výške nezapočítanej investície
- nájomca musí zodpovedať aj za škody spôsobené tretími osobami, ktoré predmet nájmu užívajú, alebo sa tam zdržujú
- predmet nájmu musí byť poistený počas celej doby nájmu
- zabezpečiť v priestoroch, ktoré sú predmetom nájmu, úlohy požiarnej a civilnej ochrany (čpavok ) podľa príslušných právnych predpisov na vlastné náklady vykonať ich pravidelnú kontrolu
- zabezpečiť v zmysle platnej legislatívy pravidelné potrebné revízie všetkých elektrických, plynových zariadení,
- uzatvárať, meniť a rušiť zmluvy a dohody o dodávkach služieb a energií, potrebných na prevádzku komplexu areálu ZŠ s ich dodávateľmi
- rešpektovať práva nájomcov nebytových priestorov v areáli ZŠ
- rozšíriť možnosti ukončenia zmluvy zo strany prenajímateľa formou odstúpenia od zmluvy z dôvodov nezačatia technického zhodnotenia predmetu nájmu a formou výpovede z dôvodov podstatného porušenia alebo opakovaného porušenia zmluvy.

Mestské zastupiteľstvo odporúča primátorovi mesta menovať komisiu na vypracovanie konkrétnych prevádzkovo-ekonomických podmienok a posúdenie investičných zámerov počas trvania nájomného vzťahu prenájmu Zimného štadióna.

RNDr. Vladimír Savčinský, predseda poslaneckého klubu KDĽ, SaS, SDKÚ-DS, odporúča primátorovi mesta menovať do komisie za jej členov JUDr. Evu Hudákovú a Mgr. Jána Miku.

**MUDr. Boris Hanuščak**  
**primátor mesta**

# M E S T O B A R D E J O V



## U Z N E S E N I E č. 55/2011

z Vi.. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh zadania Územného plánu zóny Bardejov - areál bývalých kasární*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

#### *A/ berie na vedomie*

1. Stanovisko Krajského stavebného úradu v Prešove č. j. 2011-318/1079-003 zo dňa 12. 4. 2011 podľa § 20, ods. 5 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku /stavebný zákon / v znení neskorších predpisov.
2. Správu o obstarávaní a o prerokovaní zadania územného plánu zóny - Areál bývalých kasární.

#### *B/ schvaľuje*

1. Zadanie Územného plánu zóny Bardejov - areál bývalých kasární.
2. Vyhodnotenie pripomienok uplatnených pri verejnom prerokovaní Zadania ÚPZ Bardejov - areál bývalých kasární.

***MUDr. Boris Hanuščák***  
***primátor mesta***

# M E S T O B A R D E J O V



## UZNESENIE č. 56/2011

z VI.. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh zmien a doplnkov ÚPD Mesta Bardejov - stanovisko k spracovaniu  
urbanistických štúdií 11/2011*

---

### ***Mestské zastupiteľstvo v Bardejove***

#### ***A/ súhlasí***

1. So spracovaním urbanistickej štúdie na zmenu Územného plánu mesta Bardejov (ÚPN M Bardejov):
  - a) pre prehodnotenie zmeny ÚPN M Bardejov, o ktorú požiadala Monika Šmidová, Štefánikova 61, Bardejov v lokalite Mihaľov. Zmena má riešiť možnosť výstavby jedného rodinného domu v časti Mihaľov - v rokytovskej ceste. Územie je v priamom dotyku na plochy s nízkopodlažnou bytovou výstavbou. Štúdiu spracuje na vlastné náklady.
  - b) pre prehodnotenie zmeny ÚPN M Bardejov na parcelách 2685/1, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692 z plôch trvalých trávnych porastov na plochy verejného technického a verejného dopravného vybavenia - ČSPH, o ktorú požiadal Ľubomír Mačejovský, Komenského 28, 085 01 Bardejov. Štúdiu spracuje na vlastné náklady.
  - c) pre prehodnotenie zmeny ÚPN M Bardejov, o ktorú požiadal Peter Lešičko, Mičkova 28, Bardejov v lokalite ulice Mičkova. Zmena má riešiť možnosť výstavby rodinných domov v dotyku už jestvujúcej bytovej zástavby. Štúdiu spracuje na vlastné náklady.
2. So začatím obstarávania a spracovania zmeny územného plánu mesta Bardejov podľa bodu 1.

***MUDr. Boris Hanuščak***  
***primátor mesta***

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 57/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 79/2008 o príspevkoch v školských zariadeniach*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ schvaľuje*

1. Zmeny a doplnky Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Bardejov č. 79/2008 o príspevkoch v školských zariadeniach.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 58/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Bardejov o prevádzkovom poriadku na pohrebiskách*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

**A/ schvaľuje**

1. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Bardejov č. 110/2011 o prevádzkovom poriadku na pohrebiskách s účinnosťou od 1. 10. 2011.

**B/ ukladá**

1. RIADITEĽOVI m. p. BAPOS - vypracovať a predložiť na najbližšie zasadnutie MsZ Cenník prenájmu hrobových miest.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 59/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Bardejov o určení názvu parku:  
"Parčík Johna Lennona"*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ schvaľuje*

1. Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Bardejov č. 111/2011 o určení názvu parku: "Parčík Johna Lennona".

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# M E S T O B A R D E J O V



## U Z N E S E N I E č. 60/2011

z VI.. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Bardejov o určení názvu parku:  
"Promenádný park"*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ schvaľuje*

1. Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Bardejov č. 112/2011 o určení názvu parku: "Promenádný park".

*MUDr. Boris Hanuščák  
primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 61/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh na doplnenie zriaďovacej listiny Kultúrneho a turistického centra  
Bardejov*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ schvaľuje*

1. Doplnenie Zriaďovacej listiny Kultúrneho a turistického centra Bardejov o IČO organizácie - 420 83 605.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 62/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2011*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ schvaľuje*

1. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2011 podľa prílohy č. 8.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

## **Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2011**

---

V zmysle § 18f ods. 1 písm. b) zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, hlavný kontrolór mesta predkladá Mestskému zastupiteľstvu v Bardejove návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2011, ktorý bol zverejnený spôsobom obvyklým v meste 15 dní pred prerokovaním v mestskom zastupiteľstve. Hlavný kontrolór pri výkone kontrolnej činnosti postupuje podľa pravidiel zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov a v súlade so Zásadami kontrolného systému v samospráve mesta Bardejov, schválenými MsZ dňa 7.11.2002 v znení neskorších zmien.

Hlavný kontrolór spolu s útvarom hlavného kontrolóra v II. polroku 2011 vykonajú kontroly:

**1. Kontrola plnenia uznesení MsZ podľa čl. XI Rokovacieho poriadku MsZ (písomná informácia sa predkladá poslancom MsZ na každé rokovanie MsZ).**

Kontrolovaný subjekt: Mesto Bardejov /Mestský úrad/  
organizácie riadené Mestom Bardejov

Termín: podľa plánu rokovaní  
v II. polroku 2011

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
a uzn. MsZ určení nositelia úloh

**2. Kontrola čerpania finančných prostriedkov na investičné akcie mesta realizovaných v roku 2010 v mestských častiach Dlhá Lúka, Bardejovská Nová Ves a okrajových častiach Bardejovský Mihaľov, Bardejovská Zábava.**

*/Kontrola preložená z februára 2011 kvôli kontrolám z NKÚ a MH SR, Agentúra SARIO/*

Kontrolovaný subjekt: Mesto Bardejov /Mestský úrad/

Termín: júl - august 2011

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
útvar hlavného kontrolóra

**3. Kontrola hospodárenia rozpočtových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, poskytujúcich sociálne služby – „Zariadenie pre seniorov Čergov“ a „Zariadenie pre seniorov Topľa“ za rok 2010.**

Kontrolovaný subjekt: Zariadenie pre seniorov Čergov, Wolkerova 11, Bardejov  
Zariadenie pre seniorov Topľa, Toplianska 9, Bardejov

Termín: sept. – október 2011

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
útvar hlavného kontrolóra

**4. Kontrola stavu pohľadávok a záväzkov v rozpočtových organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta k 31.5.2011, dodržiavanie zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve pri evidencii a úhradách záväzkov, vymáhaní pohľadávok v roku 2010 - 2011.**

Kontrolovaný subjekt: všetky základné školy, Centrum voľného času,  
Kultúrne a turistické centrum Bardejov

Termín: okt. – november 2011

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
útvár hlavného kontrolóra

**5. Kontrola plnenia opatrení prijatých na základe výsledkov následných finančných kontrol vykonaných v roku 2010.**

Kontrolovaný subjekt: Mesto Bardejov /Mestský úrad/

Termín: december 2011

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
útvár hlavného kontrolóra

**6. Kontrola rozpočtového hospodárenia mesta pri čerpaní finančných prostriedkov v hotovosti so zameraním na dodržiavanie Zásad rozpočtového hospodárenia mesta. Inventarizácia pokladne podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.**

Kontrolovaný subjekt: Mesto Bardejov /Mestský úrad/

Termín: priebežne

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
vedúci odd. ekonomiky MsÚ  
vedúci odd. správy vnút. vecí MsÚ  
útvár hlavného kontrolóra

V súlade s § 18f zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v neskorších predpisov hlavný kontrolór v II. polroku 2011 predloží na rokovanie MsZ:

- 1. Správy z vykonaných kontrol podľa plánu kontrolnej činnosti – priebežne.**
- 2. Odborné stanovisko k návrhu rozpočtu na rok 2012.**

V Bardejove 14.6.2011

*MUDr. Boris Hanuščak*  
*primátor mesta*

# M E S T O B A R D E J O V



## **U Z N E S E N I E č. 63/2011**

z VI.. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Návrh Plánu zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva v Bardejove na II. polrok 2011*

---

### ***Mestské zastupiteľstvo v Bardejove***

***A/ schvaľuje***

- 1.** Plán zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva v Bardejove na II. polrok 2011 podľa prílohy č. 9

***MUDr. Boris Hanuščák***  
***primátor mesta***

**ORGANIZAČNÉ ZABEZPEČENIE ZASADNUTÍ  
MESTSKEJ RADY**

<b>Termíny zasadnutí MsR</b>
14. 7. 2011
18. 8. 2011
22. 9. 2011
20. 10. 2011
24. 11. 2011
8. 12. 2011

**JÚL – 14. 7. 2011**

Prerokovanie na porade primátora mesta	4. 7. 2011
Expedícia materiálov	7. 7. 2011

**Program:**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ/spracovateľ</b>
1.	Návrh na zmeny a doplnky Zásad odmeňovania členov orgánov mesta Bardejov, orgánov MsZ v Bardejove a hlavného kontrolóra	MUDr. Boris Hanuščak Ing. Ivan Leščišin
2.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	Spr.nebytových priest.
3.	Informácia o príprave 40. ročníka Bardejovského jarmoku a 19. ročníka výstavy Bardkontakt 2010	Ing. Juraj Popjak Ing. Mikuláš Serečun

**AUGUST – 18. 8. 2011**

Prerokovanie na porade primátora mesta	8. 8. 2011
Expedícia materiálov	11. 8. 2011

**Program:**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ/spracovateľ</b>
1.	Plnenie rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií za I. polrok 2011, hodnotenie a vývoj pohľadávok mesta k 30. 6. 2011	MUDr. Boris Hanuščak Ing. Miloš Mikula
2.	Plnenie rozpočtov a hospodárskych úloh a stav v plnení investičného plánu k 30. 6. 2011 v obchodných spoločnostiach mesta Bardbyt, s. r. o., Bardterm, s. r. o., BTS, s. r. o.	Ing. Jaroslav Žák p. Andrej Čech p. Jozef Novák
3.	Plnenie rozpočtu a hospodárskych úloh, rozbor pohľadávok a záväzkov k 30. 6. 2011 v m. p. Bapos a Plnenie rozpočtu ZUŠ M. Vileca k 30. 6. 2011	Ing. Vladimír Zoľak Mgr. Mária Ďurčáková
4.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	spr.nebytových priest.
6.	Informatívna správa o pripravenosti škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Bardejov na školský rok 2011/2012	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda
7.	Vyhodnotenie účasti poslancov na zasadnutiach komisií MsZ, MsR a MsZ a neposlancov na zasadnutiach komisií MsZ za I. polrok 2011	MUDr. Boris Hanuščak Ing. Ivan Leščišin

**SEPTEMBER - 22. 9. 2011**

Prerokovanie na porade primátora mesta	12. 9. 2011
Expedícia materiálov	14. 9. 2011

**Program:**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ/spracovateľ</b>
1.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	Spr.nebytových priest.
2.	Informácia o realizácii – vyhodnotenie 40. ročníka Bardejovského jarmoku a 19. ročníka výstavy Bardkontakt 2011	Ing. Juraj Popjak Ing. Mikuláš Serečun
3.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
4.	Návrh na zmenu rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2011	MUDr. Boris Hanuščak Ing. Miloš Mikula
5.	Návrh zmien a doplnkov ÚPD Mesta Bardejov	MUDr. Boris Hanuščak Ing. Jozef Mačejovský
6.	Novelizácia VZN Mesta Bardejov č. 27/1996 o zóne s dopravným obmedzením v meste Bardejov	Ing. Juraj Popjak Ing. Mikuláš Serečun
7.	Návrh na zmeny a doplnky Zásad o prijímaní a vybavovaní sťažností a petícií	Ing. Juraj Popjak Ing. Ivan Leščišin
8.	Návrh zmeny organizačnej štruktúry a Zriaďovacej listiny m. p. Bapos – doplnok č. 9	Ing. Vladimír Zoľak Ing. Vladimír Zoľak
9.	Návrh VZN Mesta Bardejov o úprave nájmu v nájomných bytoch obstaraných s podporou štátu	Ing. Juraj Popjak PhDr. Tatiana Fedáková
10.	Novelizácia Zásad rozpočtového hospodárenia Mesta Bardejov	MUDr. Boris Hanuščak Ing. Miloš Mikula

**OKTÓBER - 20. 10. 2011**

Prerokovanie na porade primátora mesta	10. 10. 2011
Expedícia materiálov	13. 10. 2011

**Program:**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ/spracovateľ</b>
1.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	Spr.nebytových priest.
2.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
3.	Technicko – organizačné zabezpečenie zimnej údržby MsK, chodníkov a verejných priestranstiev v zimnej sezóne 2011/2012	Ing. Juraj Popjak Ing. Mikuláš Serečun
4.	Návrh na zmenu príspevku mesta pre m. p. Bapos na rok 2011	Ing. Vladimír Zoľak Ing. Vladimír Zoľak
5.	Návrh na schválenie a financovania projektov - schválenie stavieb financovaných z dotácií MD,V a RR SR na rok 2012	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Grus

**NOVEMBER – 24. 11. 2011**

Prerokovanie na porade primátora mesta	14. 11. 2011
Expedícia materiálov	16. 11. 2011

**Program:**

<i>P.č.</i>	<i>Názov materiálu</i>	<i>Predkladateľ/spracovateľ</i>
1.	Plnenie rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií za I. - III. štvrťrok 2011	Ing. Juraj Popjak Ing. Miloš Mikula
2.	Plnenie rozpočtu a hospodárskych úloh, rozbor pohľadávok a záväzkov za I. – III. štvrťrok 2011 v m. p. Bapos a Plnenie rozpočtu ZUŠ M. Vileca za I. - III. štvrťrok 2011	Ing. Vladimír Zoľák Mgr. Mária Ďurčáková
3.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
4.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	Spr.nebytových priest.
5.	Návrh VZN Mesta Bardejov o podmienkach určovania a vyberania dane z nehnuteľnosti na území mesta pre rok 2012	Ing. Juraj Popjak Ing. Martin Nemeč
6.	Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 59/2004 o určení náležitostí miestnych daní	Ing. Juraj Popjak Ing. Martin Nemeč
7.	Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 60/2004 o určení náležitostí miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	Ing. Juraj Popjak Ing. Martin Nemeč

**DECEMBER – 8. 12. 2011**

Prerokovanie na porade primátora mesta	28. 11. 2011
Expedícia materiálov	1. 12. 2011

**Program:**

<i>P.č.</i>	<i>Názov materiálu</i>	<i>Predkladateľ/spracovateľ</i>
1.	Návrh na zmenu rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2011	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Miloš Mikula
2.	Návrh programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2012 a roky 2013, 2014. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu na rok 2011 – informácia	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Miloš Mikula
3.	Návrh na pridelenie dotácií v zmysle VZN č. 68/2005 na I. polrok 2012	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda PhDr. Tatiana Fedáková Ing. Martin Choma
4.	Rozdelenie prevádzkových hodín na mestské športoviská v rámci rozpočtu Bapos, m. p. Bardejov na rok 2012	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda
5.	Návrh rozpočtov pre príspevkové organizácie mesta pre rok 2011 (Bapos, m. p., ZUŠ M. Vileca)	Ing. Vladimír Zoľák Mgr. Mária Ďurčáková
6.	Návrh rozpočtov a návrh investičných plánov obchodných spoločností mesta pre rok 2011 (Bardbyt, s. r. o., Bardterm, s. r. o., BTS, s. r. o.)	Ing. Jaroslav Žák p. Jozef Novák p. Andrej Čech
7.	Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 96/2009 o financovaní subjektov poskytujúcich výchovu a vzdelávanie, ktorých zriaďovateľom je fyzická osoba, právnická osoba alebo cirkev	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda
8.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
9.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	Spr.nebytových priest.
10.	Návrh Plánu zasadnutí MsR a MsZ na I. polrok 2012	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Juraj Popjak
11.	Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na I. polrok 2012	Mgr. Vladimír Harajda

**ORGANIZAČNÉ ZABEZPEČENIE ZASADNUTÍ  
MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA**

Termíny zasadnutí
29. 9. 2011
15. 12. 2011

**SEPTEMBER –29. 9. 2011**

Expedícia materiálov	22. 9. 2011
----------------------	-------------

**Program:**

P.č.	Názov materiálu	Predkladateľ/spracovateľ
1.	Informácia hlavného kontrolóra o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Bardejove	Mgr. Vladimír Harajda
2.	Správa o výsledkoch kontroly	Mgr. Vladimír Harajda
3.	Plnenie rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií za I. polrok 2011, hodnotenie a vývoj pohľadávok mesta k 30. 6. 2011	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Miloš Mikula
4.	Plnenie rozpočtov a hospodárskych úloh a stav v plnení investičného plánu k 30. 6. 2011 v obchodných spoločnostiach mesta Bardbyt, s. r. o., Bardterm, s. r. o., BTS, s. r. o.	Ing. Jaroslav Žák p. Andrej Čech p. Jozef Novák
5.	Plnenie rozpočtu a hospodárskych úloh, rozbor pohľadávok a záväzkov k 30. 6. 2011 v m. p. Bapos a Plnenie rozpočtu ZUŠ M. Vileca k 30. 6. 2011	Ing. Vladimír Zoľák Mgr. Mária Ďurčáková
6.	Návrh na zmenu rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2011	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Miloš Mikula
7.	Novelizácia Zásad rozpočtového hospodárenia Mesta Bardejov	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Miloš Mikula
8.	Návrh zmeny organizačnej štruktúry a Zriaďovacej listiny m. p. Bapos – doplnok č. 9	Ing. Vladimír Zoľák Ing. Vladimír Zoľák
9.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	spr.nebytových priest.
10.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
11.	Návrh zmien a doplnkov ÚPD Mesta Bardejov	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Jozef Mačejovský
12.	Novelizácia VZN Mesta Bardejov č. 27/1996 o zóne s dopravným obmedzením v meste Bardejov	Ing. Juraj Popjak Ing. Mikuláš Serečun
13.	Návrh na zmeny a doplnky Zásad o prijímaní a vybavovaní sťažností a petícií	Ing. Juraj Popjak Ing. Ivan Leščišin
14.	Návrh VZN Mesta Bardejov o úprave nájmu v nájomných bytoch obstaraných s podporou štátu	Ing. Juraj Popjak PhDr. Tatiana Fedáková
15.	Vyhodnotenie účasti poslancov na zasadnutiach komisií MsZ, MsR a MsZ a neposlancov na zasadnutiach komisií MsZ za I. polrok 2011	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Ivan Leščišin
16.	Návrh na zmeny a doplnky Zásad odmeňovania členov orgánov mesta Bardejov, orgánov MsZ v Bardejove a hlavného kontrolóra	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Ivan Leščišin

DECEMBER – 15. 12. 2011

Expedícia materiálov	8. 12. 2011
----------------------	-------------

**Program:**

<i>P.č.</i>	<i>Názov materiálu</i>	<i>Predkladateľ/spracovateľ</i>
1.	Informácia hlavného kontrolóra mesta o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Bardejove	Mgr. Vladimír Harajda
2.	Správa o výsledkoch kontroly	Mgr. Vladimír Harajda
3.	Návrh na zmenu rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2011	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Miloš Mikula
4.	Návrh na zmenu príspevku mesta pre m. p. Bapos na rok 2011	Ing. Vladimír Zoľák Ing. Vladimír Zoľák
5.	Návrh VZN Mesta Bardejov o podmienkach určovania a vyberania dane z nehnuteľnosti na území mesta pre rok 2011	Ing. Juraj Popjak Ing. Martin Nemeč
6.	Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 59/2004 o určení náležitostí miestnych daní	Ing. Juraj Popjak Ing. Martin Nemeč
7.	Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 60/2004 o určení náležitostí miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	Ing. Juraj Popjak Ing. Martin Nemeč
8.	Návrh rozpočtov pre príspevkové organizácie mesta pre rok 2012 (Bapos, m. p., ZUŠ M. Vileca)	Ing. Vladimír Zoľák Mgr. Mária Ďurčáková
9.	Návrh rozpočtov a návrh investičných plánov obchodných spoločností mesta pre rok 2012 (Bardbyt, s. r. o., Bardterm, s. r. o., BTS, s. r. o.)	Ing. Jaroslav Žák p. Jozef Novák p. Andrej Čech
10.	Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 96/2009 o financovaní subjektov poskytujúcich výchovu a vzdelávanie, ktorých zriaďovateľom je fyzická osoba, právnická osoba alebo cirkev	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda
11.	Návrh programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2012 a roky 2013, 2014. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu na rok 2012 – informácia	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Miloš Mikula
12.	Návrh na pridelenie dotácií v zmysle VZN č. 68/2005 na I. polrok 2012	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda
13.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	Spr. nebytových priest.
14.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
15.	Návrh na schválenie a financovania projektov - schválenie stavieb financovaných z dotácií MD, V a RR SR na rok 2012	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Grus
16.	Návrh Plánu zasadnutí MsR a MsZ na I. polrok 2012	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Juraj Popjak
17.	Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na I. polrok 2012	Mgr. Vladimír Harajda



# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 64/2011

z VI.. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Správa o výsledku kontroly hospodárenia s majetkom, majetkovými právami, finančnými prostriedkami, záväzkami, pohľadávkami a kontroly plnenia opatrení z predchádzajúcej kontroly v meste, ktoré je sídlom okresu*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

#### *A/ berie na vedomie*

1. Správu o výsledku kontroly hospodárenia s majetkom, majetkovými právami, finančnými prostriedkami, záväzkami, pohľadávkami a kontroly plnenia opatrení z predchádzajúcej kontroly v meste, ktoré je sídlom okresu.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 64/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Správa o výsledku kontroly hospodárenia s majetkom, majetkovými právami, finančnými prostriedkami, záväzkami, pohľadávkami a kontroly plnenia opatrení z predchádzajúcej kontroly v meste, ktoré je sídlom okresu*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

#### *A/ berie na vedomie*

1. Správu o výsledku kontroly hospodárenia s majetkom, majetkovými právami, finančnými prostriedkami, záväzkami, pohľadávkami a kontroly plnenia opatrení z predchádzajúcej kontroly v meste, ktoré je sídlom okresu.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 65/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Správa o hospodárení v mestských lesoch za obdobie rokov 2009-2010*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ berie na vedomie*

1. Správu o hospodárení v mestských lesoch za obdobie rokov 2009 - 2010.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 66/2011

z VI.. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Správa o stave a plnení úloh požiarnej ochrany a o požiarovosti v meste v roku 2010 a o dodržiavaní Požiarneho a Organizačného poriadku Mestského hasičského zboru*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ berie na vedomie*

1. Správu o stave a plnení úloh požiarnej ochrany, o požiarovosti v meste v roku 2010 a o dodržiavaní Požiarneho a Organizačného poriadku Mestského hasičského zboru.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 67/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Správa o činnosti Mestskej polície za rok 2010*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ berie na vedomie*

1. Správu o činnosti Mestskej polície za rok 2010.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 68/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Správa o vybavovaní sťažností a petícií za rok 2011*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ berie na vedomie*

1. Správa o vybavovaní sťažností a petícií za rok 2011.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 69/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Správa o súdnych sporoch mesta*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ berie na vedomie*

1. Správu o súdnych sporoch mesta.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 70/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Výročná správa Komunitnej nadácie Bardejov za rok 2010*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ berie na vedomie*

1. Výročnú správu Komunitnej nadácie Bardejov za rok 2010.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 71/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Ponuka na uzavretie partnerskej spolupráce s mestom Vologda v Ruskej federácii*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ schvaľuje*

1. Uzavretie partnerskej spolupráce s mestom Vologda v Ruskej federácii.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*

# MESTO BARDEJOV



## UZNESENIE č. 72/2011

z VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2011

*k bodu Informácia o hospodárení spoločností s majetkovou účasťou mesta Bardejov za rok 2010: Dexia banka, a. s., Ekobard, a. s. VVS, a. s.*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ berie na vedomie*

1. Informáciu o hospodárení spoločností s majetkovou účasťou mesta Bardejov za rok 2010: Dexia banka, a. s., Ekobard, a. s., VVS, a. s.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
*primátor mesta*

